



البيانات المالية المدققة

٢٠٠٨

كلمة رئيس مجلس الإدارة

بالإنابة عن مجلس الإدارة يسرني أن أقدم لكم ملخصاً لما تم إنجازه خلال عام ٢٠٠٨ الذي شهد أداء متميزاً لـ QNB بالرغم من الأزمة المالية والإقتصادية التي يمر بها عدد كبير من دول العالم.

شهد عام ٢٠٠٨ تقلبات حادة في أسواق المال العالمية أدت إلى تأثير سلبي على نمو الاقتصاد العالمي، حيث دخل عدد من الدول الصناعية الكبرى مرحلة انكماش مع تدني نسب النمو المتوقعة للدول النامية لعام ٢٠٠٩. وقد أدى هذا الأمر إلى انخفاض أسعار النفط بشكل كبير، والذي يعتبر المصدر الرئيسي للصادرات والدخل لمعظم الدول المصدرة للنفط. وبالرغم من ذلك، من المتوقع أن يسجل الاقتصاد القطري نمواً إيجابياً في المستقبل المنظور بفضل التوسع في إنتاج وتصدير الغاز الطبيعي المسال والاستمرار في تنفيذ مشاريع التنمية الطموحة.

تماشياً مع خطط البنك الإستراتيجية، تم تحقيق العديد من الإنجازات خلال عام ٢٠٠٨. فمن خلال التوسع الخارجي المدروس في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، استحوذ QNB على ٢٤٪ من البنك التجاري الدولي في دولة الإمارات العربية المتحدة و ٥٠٪ من البنك التونسي القطري، كما زاد حصته في بنك الإسكان للتجارة والتمويل الأردني إلى ٣٣٪. بالإضافة إلى ذلك، تم تقديم خدمات مصرفية متخصصة في مختلف مجالات العمل شاملة قطاع الأفراد والشركات والخدمات المالية الإستشارية، كما واصل QNB الإسلامي تحقيق نجاحات متميزة على الصعيد المحلي والخارجي من خلال افتتاح أول فرع له في السودان.

وبينما يواصل QNB توسعه في المنطقة وفي أسواق أخرى مختارة، استمر البنك باعتماد منهجية عمل حذرة من خلال تقييم المخاطر المختلفة بعناية قبل اعتماد وتنفيذ خطط العمل الإستراتيجية.

ونتيجة لتميز أداء البنك وقدرته على تحقيق نمو متواصل في أرباحه مع المحافظة على جودة أصوله، قامت مؤسسة كابيتال انتليجنس في يونيو ٢٠٠٨ برفع التصنيف الائتماني طويل الأجل لـ QNB إلى AA- من A+ وقصير الأجل إلى A1 من A1+ التي تعتبر الأعلى من هذه المؤسسة للمصارف في المنطقة. وفي حين يعتبر رفع التصنيف الائتماني بحد ذاته إنجازاً هاماً، يبقى هذا الحدث في ظل الأزمة المالية التي تمر بها أسواق المال دليلاً قوياً على متانة المركز المالي والأداء المتميز لـ QNB، وهذا من دواعي فخركنا.

بالنسبة إلى النتائج المالية لعام ٢٠٠٨، يسرني أن أعلن عن تحقيق زيادة بنسبة ٤٥,٧٪ في صافي الأرباح لتصل إلى ٢,٦٥٣ مليون ريال قطري مقابل ٢,٥٠٨ مليون ريال قطري لعام ٢٠٠٧. ونتيجة لهذه الزيادة في الأرباح، حافظ البنك على مستوى متميز للعائد على حقوق المساهمين بلغ ٢٨,٤٪ كما ارتفع عائد السهم إلى ١٥,٤ ريال قطري مقابل ١١,٠ ريال قطري لعام ٢٠٠٧. وبفضل نمو أعمال البنك في كافة المجالات، ارتفع إجمالي الموجودات بنسبة ٣٢,٩٪ ليبلغ ١٥٢,٠ مليار ريال قطري.

ويعكس الأداء المتميز للأرباح نجاح إستراتيجية البنك في زيادة وتنويع مصادر الدخل مع الاستمرار في إدارة مخاطر عمليات البنك المختلفة خاصة في ظل التقلبات الحادة التي شهدتها أسواق المال خلال العام المنصرم.

وفيما يتعلق بتوزيعات الأرباح لعام ٢٠٠٨، يوصي مجلس الإدارة الجمعية العامة بتوزيع أرباح نقدية بنسبة ٧٥٪ من رأس المال والتي تعادل سبعة ريالات ونصف لكل سهم والتي تعتبر الأعلى في تاريخ البنك. وبالإضافة إلى ذلك، يوصي المجلس بتوزيع أسهم مجانية بنسبة ٢٥٪ من رأس المال بواقع سهم لكل أربعة أسهم ليصل رأس مال البنك إلى ٣,٠١١ مليون ريال قطري.

يسعدني أن أعبر بالنيابة عن مجلس الإدارة عن خالص الإمتنان والتقدير لحضرة صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني، أمير البلاد المفدى، ولسمو الشيخ تميم بن حمد آل ثاني، ولي العهد الأمين، على دعمهم المستمر للبنك.

كذلك يتقدم المجلس بالشكر إلى سعادة الشيخ عبد الله بن سعود آل ثاني محافظ مصرف قطر المركزي لدوره القيادي في تعزيز القطاع المصرفي.

ولا يفوتني أن أعبر عن امتناني لإدارة البنك التنفيذية وجميع موظفيه على جهودهم المخلصة بهدف تطوير قدرات البنك وتحقيق المزيد من النجاحات على الصعيدين المحلي والخارجي.

يوسف حسين كمال

رئيس مجلس الإدارة

كلمة الرئيس التنفيذي للمجموعة

بمناسبة انتهاء أعمال عام ٢٠٠٨، وتمكن البنك من تحقيق تقدم متميز في أعماله ونتائج المالية، يسرني أن أقدم لكم نبذة شاملة عن أبرز إنجازات هذا العام.

يعتبر عام ٢٠٠٨ الذي يمثل السنة الأولى لتطبيق الخطة الإستراتيجية الخمسية للبنك عاماً حافلاً بالعديد من الإنجازات الهامة، فعلى صعيد التوسع الخارجي، تم الاستحواذ على ما نسبته ٢٤٪ من البنك التجاري الدولي ومقره دولة الإمارات العربية المتحدة، وسوف تعزز هذه الخطوة تواجد البنك في دول مجلس التعاون الخليجي وقدرته على تلبية متطلبات عملائه في المنطقة، حيث أصبح البنك يتواجد الآن في كل من دولة الإمارات العربية المتحدة وسلطنة عمان ودولة الكويت.

كما تم دخول السوق التونسي من خلال الاستحواذ على ما نسبته ٥٠٪ من البنك التونسي القطري. وبالإضافة إلى ذلك، تم افتتاح فرع جديد لـ QNB الإسلامي في السودان والذي يعتبر أول تواجد خارجي له، كما تم تحويل المكتب التمثيلي في سنغافورة إلى فرع متكامل. وضمن خططنا التوسعية في المستقبل القريب، نتوقع افتتاح فرع جديد في النصف الثاني من عام ٢٠٠٩ في مدينة جنيف لتقديم الخدمات المصرفية الخاصة، وكذلك استكمال إنشاء بنك خاص في سوريا تبلغ حصة QNB فيه ٤٩٪.

كما واصل QNB خلال عام ٢٠٠٨ تطوير كافة مجالات أعماله وتقديم خدمات مالية متخصصة حيث تم التركيز على قطاع الشركات والمؤسسات الصغيرة ومتوسطة الحجم التي تشهد نمواً متواصلاً في أعمالها، والتي تعتبر المحرك الرئيسي للقطاعات الاقتصادية غير النفطية. كما استمر البنك في لعب دوره الريادي في المشاركة في تمويل المشاريع الحيوية في مختلف القطاعات الاقتصادية، وبالإضافة إلى ذلك، باشر البنك من خلال QNB Capital تقديم الخدمات المالية الإستشارية في مركز قطر المالي، حيث تم توكيله إدارة الإصدار الأولي لأسهم شركة قودافون قطر.

وبفضل خبرة QNB المشهود لها في إدارة الإكتتابات، تمكن عملاء البنك خلال العام من الإكتتاب في زيادة رؤوس أموال عدة شركات في قطر إلكترونياً عبر خدمة الإنترنت المصرفية الرائدة EAZYinternet ومن خلال خدمة الصراف الآلي.

وفي قطاع الخدمات المصرفية للأفراد، لاقت خدمة أوائل QNB رضا عملاء البنك، حيث يقوم فريق العمل المتمتع بخبرة واسعة بتقديم خدمات مصرفية متميزة من خلال خمسة مواقع. كما يحرص QNB على خدمة عملائه من خلال زيادة عدد الفروع والمكاتب وتوفير أكبر شبكة مصرفية للعملاء في قطر تغطي ٥٢ موقعاً من ضمنها ١٠ مواقع متخصصة في تقديم الخدمات المصرفية الإسلامية. أما بالنسبة إلى شبكة الصراف الآلي، فقد وصل عددها إلى ١٥٠ جهازاً من خلال إضافة ٢١ صراف آلي جديد خلال عام ٢٠٠٨.

وفي مجال العمل المصرفي الإسلامي، تم طرح منتج جديد هو الأول من نوعه في دولة قطر تحت مسمى «إجارة المركبات»، كما تم طرح أول عرض إسلامي تحت مسمى "تولية" ضمن الجهود المستمرة لتنوع منتجات البنك وخدماته الإسلامية. وعلى صعيد الأداء المالي، حقق QNB الإسلامي نجاحاً متميزاً منذ إنشائه مما مكنه من الاستحواذ على حصة سوقية مرتفعة ضمن القطاع المصرفي الإسلامي، فقد بلغ إجمالي موجوداته ١٢,٠ مليار ريال قطري بارتفاع نسبته ٨١,٢٪ عن عام ٢٠٠٧، وبلغت ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية ٦,٨ مليار ريال قطري بارتفاع نسبته ٥٠,٢٪، كما بلغ صافي الأرباح ٣٢١,٢ مليون ريال قطري مقابل ١٤٨,٣ مليون ريال قطري للعام السابق.

واستناداً إلى قناعة البنك بأن فريق العمل هو أحد الركائز الأساسية للنجاح، واصل QNB جهوده لإستقطاب الكفاءات المتميزة والمحافظة عليها مع توفير فرص التطوير والتدريب للمواطنين القطريين بهدف تأهيلهم وتزويدهم بالمهارات المتخصصة. وفي هذا المجال، أنشأ البنك مركزاً متخصصاً للتدريب والتطوير.

ومع توقعنا بأن يكون عام ٢٠٠٩ مليئاً بالتحديات، إلا أننا واثقون من قدرتنا على تحقيق المزيد من النجاحات على كافة الصعد، سواء من خلال تقديم الخدمات والمنتجات التي تواكب تطورات عملائنا أو من خلال مواصلة النمو والأداء المالي المتميز.

وفي الختام، أتوجه بالشكر إلى مساهميننا وعملائنا على ثقتهم الغالية مؤكداً التزام البنك بالعمل الدؤوب لتحقيق طموحاتهم.

علي شريف العمادي
الرئيس التنفيذي للمجموعة



تقرير مراقبي الحسابات المستقلين

إلى السادة المساهمين الكرام في بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)

تقرير عن البيانات المالية الموحدة

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة لبنك قطر الوطني (ش.م.ق.) (البنك) وشركاته التابعة (ويشار إليها معاً بـ المجموعة) والتي تتكون من الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ وبيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ بالإضافة إلى ملخص للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى من ١ إلى ٣٦. تم تدقيق البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ من جانب مدققين آخرين والذين أصدروا تقريرهم بتاريخ ١٤ يناير ٢٠٠٨ متضمناً رأياً غير متحفظ على تلك البيانات المالية.

مسؤوليات مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن أعضاء مجلس الإدارة مسئولون عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. إن هذه المسئولية تتضمن تصميم وتنفيذ وإتباع أنظمة رقابة داخلية معنية بإعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة سواء كانت ناتجة عن اختلاسات أو أخطاء وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية المناسبة ووضع التقديرات المحاسبية المعقولة في ظل الأوضاع القائمة.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي عن هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً لما قمنا به من أعمال التدقيق. لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، والتي تتطلب منا الالتزام بأخلاقيات المهنة ذات العلاقة وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق بهدف الحصول على تأكيدات معقولة عن خلو البيانات المالية الموحدة من أية معلومات جوهرية خاطئة. يشمل التدقيق القيام بإجراءات بهدف الحصول على أدلة تدقيق مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة بالبيانات المالية الموحدة. تعتمد إجراءات التدقيق المختارة على تقديرنا، بما فيها تقييم مخاطر وجود معلومات جوهرية خاطئة بالبيانات المالية الموحدة سواء كانت ناتجة عن اختلاسات أو أخطاء. وعند تقييم هذه المخاطر فإننا نأخذ في الاعتبار أنظمة الرقابة الداخلية المعنية بإعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وذلك بهدف تصميم إجراءات التدقيق المناسبة في ظل الأوضاع القائمة وليس بغرض إبداء رأي عن مدى فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية للمجموعة. كما يشمل التدقيق أيضاً تقييم مدى ملاءمة المبادئ المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي تجريها الإدارة بالإضافة إلى تقييم عام لعرض البيانات المالية الموحدة. إننا نرى أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتكوين أساس سليم للرأي الذي توصلنا إليه.

الرأي

برأينا إن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة، في كل الجوانب الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وذلك وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ولوائح مصرف قطر المركزي.

التقرير عن المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

برأينا أيضاً إن المجموعة تمسك سجلات محاسبية منتظمة وأن البيانات المالية الموحدة تتفق مع تلك السجلات. لقد قمنا بمراجعة تقرير مجلس الإدارة المرفق ونؤكد على أن المعلومات الواردة فيه تتفق مع دفاتر وسجلات المجموعة. لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات لأحكام قانون مصرف قطر المركزي رقم (٢٣) لسنة ٢٠٠٦ وتعديلاته أو قانون الشركات التجارية القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ أو لبنود النظام الأساسي خلال السنة يمكن أن يكون لها أثر جوهري على أعمال المجموعة أو مركزها المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨. ولقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لإغراض التدقيق.

١٣ يناير ٢٠٠٩ أحمد حسين

الدوحة كي بي إم جي

دولة قطر سجل مراقبي الحسابات القطري رقم (١٩٧)

تقرير هيئة الفتوى والرقابة الشرعية عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله وصحبه ومن سار على دربه إلى يوم الدين، وبعد:

انطلاقاً من النظام الأساسي لـ QNB الإسلامي، أحد فروع QNB، قامت هيئة الفتوى والرقابة الشرعية بإصدار الفتاوى لما عرض عليها من أعمال، ووضعت الحلول الشرعية لما يعترى التطبيق من صعوبات، وراقبت الإلتزام بالأسس والضوابط الشرعية التي وضعتها للفرع.

كما قامت الهيئة من خلال لجنتها التنفيذية وجهاز الرقابة الشرعية الداخلي بالمتابعة المستمرة للأعمال، وصياغة ومراجعة العقود والنماذج المستخدمة، والإجابة عن أسئلة الأقسام الإدارية حول التنفيذ، وحل المشكلات العملية التي تعترى بعض العمليات، وإعطاء حلول عملية للمستجدات، والإشراف على التطبيق الصحيح لما تقره الهيئة، والتأكد من سلامة تنفيذ العمليات، فضلاً عن المساهمة في التدريب والتثقيف الشرعي للعاملين، ومراجعة الميزانية العمومية وقائمة الأرباح والخسائر وحسبة توزيع الأرباح بين المودعين والمساهمين للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

والهيئة تؤكد أن تطبيق الضوابط الشرعية يقع أساساً على عاتق الإدارة، وأن مسؤوليتها تنحصر فقط في الفتوى والرقابة على المعاملات من خلال الرقابة الشرعية الداخلية في حدود الإمكانيات المتاحة لها، وترى:

- أن الفرع قام بالإلتزام بالضوابط والأسس الشرعية المطلوبة للفروع الإسلامية.
- أن ما عرض عليها من أعمال وعقود ونماذج، والعمليات التي روجعت من طرف جهاز الرقابة الشرعية الداخلي قد تمت وفق الضوابط الشرعية، وما تم اكتشافه من أخطاء صحح أو عدل أو اتخذ فيه القرار المناسب.
- أن توزيع الأرباح يتفق مع الأساس الذي تم اعتماده من قبل الهيئة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.

وختاماً، نسأل الله أن يبارك في تلك الجهود المخلصة التي ساهمت في تأسيس وإنجاح هذا العمل، ونخص بالذكر مجلس الإدارة والإدارة العليا في البنك والعاملين بـ QNB الإسلامي لتعاونهم الجاد مع هيئة الفتوى والرقابة الشرعية. وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

د. سلطان الهاشمي
عضو الهيئة

أ.د. علي القره داغي
نائب رئيس الهيئة

أ. د. يوسف القرضاوي
رئيس الهيئة

الميزانية العمومية الموحدة كما هي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاح	
الموجودات			
١٠,٩٤٨,٥٦٩	٦,٢٦٩,٥٩٦	٤	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٢١,٣٠٢,٦٠٨	٢٧,٠٤٤,٤٥٥	٥	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٦٦,٠٦٤,١٣٧	١٠٠,٠٥٣,٤٩٠	٦	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
١١,٣٠٨,٩٢٥	١١,٨١٤,٩١٢	٧	إستثمارات مالية
٢,٧٠٣,٥٤٦	٤,٥٩٦,٦٤٤	٨	إستثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة
٦٥١,٤٩٦	٦١٨,٢٣٧	٩	عقارات ومعدات
١,٣٨١,٣٨٧	١,٥٧٦,٢٨٤	١٠	موجودات أخرى
١١٤,٣٦٠,٦٦٨	١٥١,٩٧٣,٦١٨		إجمالي الموجودات
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات			
٩,٩٢٨,٣٥٢	١٩,٧٢١,٢٥٩	١١	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
٢,٤٩٥,١٤٢	٢,٢٦٧,٤١٦		إتفاقيات إعادة الشراء
٧٤,١٨٠,٦٨٩	٩٤,٩٧٣,٤٠٧	١٢	ودائع العملاء
٦,٧١٤,٨١٩	٦,٧١٩,١٤٧	١٣	مبالغ مقترضة أخرى
٢,٠٠٠,١١٠	٢,٣٦٩,٩٣٤	١٤	مطلوبات أخرى
٩٥,٣١٩,١١٢	١٢٦,٠٥١,١٦٣		حقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
٥,١٨٣,١٩٢	٩,٢٧٩,٢٣٠	١٦	إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
١٠٠,٥٠٢,٣٠٤	١٣٥,٣٣٠,٣٩٣		
حقوق الملكية العائد إلى مساهمي البنك			
١,٨٢٤,٩٧٥	٢,٤٠٨,٩٦٦	١٧	رأس المال المصدر
٣,٨٥٢,٧٢٣	٦,٨٢٩,٤٥٩	١٧	إحتياطي قانوني
١,٧٥١,٦١٦	١,٧٨٩,٧٨٧	١٧	إحتياطيات أخرى
٧٨٣,٠٧٢	١,٤١٠,٠٠٠	١٧	إحتياطي مخاطر
٢,٣٤٦,٦٥٨	(٢٧٤,١٦٧)	١٧	إحتياطي القيمة العادلة
٩١٢,٤٨٧	١,٨٠٦,٧٢٤	١٧	أرباح مقترح توزيعها
٣٦٤,٩٩٥	٦٠٢,٢٤٢	١٧	أسهم مجانية مقترح توزيعها
٥٦٧,٧٧٠	٨٢١,٢٣٩		المقترح تحويله إلى الإحتياطي القانوني
١,٤٥٣,٥٦٣	١,٢٤٨,٩٧٥		أرباح مدورة
١٣,٨٥٧,٨٥٩	١٦,٦٤٣,٢٢٥		إجمالي حقوق الملكية العائد إلى مساهمي البنك
٥٠٥	-	١٨	حقوق الأقلية
١٣,٨٥٨,٣٦٤	١٦,٦٤٣,٢٢٥		إجمالي حقوق الملكية
١١٤,٣٦٠,٦٦٨	١٥١,٩٧٣,٦١٨		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

تمت الموافقة على هذه البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٣ يناير ٢٠٠٩ ووقع عليها نيابة عنهم:

علي شريف العمادي
الرئيس التنفيذي للمجموعة

يوسف حسين كمال
رئيس مجلس الإدارة

الإيضاحات من ١ إلى ٣٦ المرافقة للقوائم المالية الموحدة جزء متمم لها.

قائمة الدخل الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاح	
٤,٦٢٢,٧١٩	٦,١٦٧,٧٤٨	١٩	إيرادات الفوائد
(٢,٨٥٥,١٦٨)	(٣,٦٣٤,٧٤٧)	٢٠	مصروفات الفوائد
١,٧٦٧,٥٥١	٢,٥٣٣,٠٠١		صافي إيرادات الفوائد
٧٧٨,٢٤١	١,٠٥١,٩٦٤	٢١	إيرادات عمولات ورسوم
(٥١,٩٤١)	(٧٦,٠٥٧)		مصروفات عمولات ورسوم
٧٢٦,٣٠٠	٩٧٥,٩٠٧		صافي إيرادات عمولات ورسوم
١٢٢,٠٤٨	١٣٧,٥٢٤	٢٢	أرباح توزيعات الأسهم ووحدات صناديق الإستثمار
١٧٥,١٧٣	٣٣٠,٣٦١	٢٣	صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي
٣٧٤,٤٧٠	٥٦٩,٢٨٦	٢٤	صافي أرباح إستثمارات مالية
١٢٢,٨٩٥	٢٠٠,٢٩٩	٨	حصة المجموعة من أرباح إستثمارات في شركات زميلة
٤١٧,٥٨٦	٦٨٥,٢٩٤		إيرادات الأنشطة التمويلية والإستثمارية الإسلامية
١٦,٢٣٣	١٠٨,٠٢٨	٢٥	إيرادات تشغيلية أخرى
٣,٧٢٢,٢٥٦	٥,٥٣٩,٧٠٠		صافي الإيرادات التشغيلية
(٨٤٢,٢٩٥)	(١,٠٢٣,٦٤٤)	٢٦	مصروفات إدارية وعمومية
(٥٧,٢٩٣)	(١٠٢,٧٢٧)	٩	إستهلاكات وإطفاءات
١٩,٧٠٩	(٢٤٧,٦١٢)	٦	(مخصص) / الوفرة في مخصص تدني قيمة القروض والسلف
(٦١,٩٥٧)	(١٣٠,٣٣٦)		صافي خسائر تقييم إستثمارات مالية
(٩٣)	(٣٠١)	١٥	مخصصات أخرى
(١,٨٦٠)	-		إطفاء الشهرة
(٢٥٣,٠٠٩)	(٣٦٢,٧٧٣)		نصيب أصحاب ودائع الإستثمار المطلق من صافي الأرباح
٢,٥٢٥,٤٥٨	٣,٦٧٢,٣٠٧		الأرباح قبل خصم الضرائب
(١٩,٣٣٩)	(١٩,٧٦٢)		الضرائب
٢,٥٠٦,١١٩	٣,٦٥٢,٥٤٥		صافي أرباح العام
			ويعود إلى:
٢,٥٠٧,٥٠٨	٣,٦٥٢,٥٤٥		مساهمي البنك
(١,٣٨٩)	-		حقوق الأقلية
٢,٥٠٦,١١٩	٣,٦٥٢,٥٤٥		
			عائد السهم من الأرباح
١١,٠	١٥,٤	٢٧	الأساسي (ريال قطري)
١١,٠	١٥,٤	٢٧	المعدل (ريال قطري)

الإيضاحات من ١ إلى ٣٦ المرافقة للقوائم المالية الموحدة جزء متمم لها.

قائمة التغير في حقوق المساهمين الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

رأس المال المصدر	إحتياطي قانوني	إحتياطيات أخرى	إحتياطي مخاطر	إحتياطي القيمة العادلة	أرباح مقترح توزيعها	أسهم مجانبة مقترح توزيعها	المقترح تحويله إلى الإحتياطي القانوني	أرباح مدورة	إجمالي حقوق الملكية العائد إلى مساهمي البنك	حقوق الأقلية	الإجمالي
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٨	١,٨٢٤,٩٧٥	٣,٨٥٢,٧٢٣	١,٧٥١,٦١٦	٧٨٣,٠٧٢	٢,٣٤٦,٦٥٨	٩١٢,٤٨٧	٣٦٤,٩٩٥	٥٦٧,٧٧٠	١,٤٥٣,٥٦٣	١٣,٨٥٧,٨٥٩	١٣,٨٥٨,٣٦٤
صافي التغير في إحتياطي المخاطر	-	-	-	٦٦٦,٩٢٨	-	-	-	-	(٦٢٦,٩٢٨)	-	-
صافي التغير في فرق تقييم العملات	-	٢٠,١٠٩	-	-	-	-	-	-	٢٠,١٠٩	-	٢٠,١٠٩
الحصة من التغير في حقوق ملكية الشركات الزميلة	-	-	١٨,٠٦٢	-	-	-	-	-	١٨,٠٦٢	-	١٨,٠٦٢
صافي التغير في إحتياطي القيمة العادلة	-	-	-	-	(٢,٦٢٠,٨٢٥)	-	-	-	(٢,٦٢٠,٨٢٥)	-	(٢,٦٢٠,٨٢٥)
إجمالي التغير في الإحتياطيات المدرجة ضمن حقوق المساهمين	-	٣٨,١٧١	٦٦٦,٩٢٨	-	(٢,٦٢٠,٨٢٥)	-	-	-	(٢,٥٨٢,٦٥٤)	-	(٢,٥٨٢,٦٥٤)
صافي أرباح السنة	-	-	-	-	-	-	-	-	٣,٦٥٢,٥٤٥	-	٣,٦٥٢,٥٤٥
إجمالي إيرادات ومصروفات السنة	-	٣٨,١٧١	٦٦٦,٩٢٨	-	(٢,٦٢٠,٨٢٥)	-	-	-	٢,٠٢٥,٦١٧	-	١,٠٦٩,٨٩١
أرباح موزعة عن عام ٢٠٠٧	-	-	-	-	-	(٩١٢,٤٨٧)	-	-	(٩١٢,٤٨٧)	-	(٩١٢,٤٨٧)
أسهم مجانية عن عام ٢٠٠٧	-	-	-	-	-	-	(٣٦٤,٩٩٥)	-	-	-	-
إصدار أسهم جديدة	-	-	-	-	-	-	-	-	٢١٨,٩٩٦	-	٢١٨,٩٩٦
علاوة إصدار أسهم جديدة	-	٢,٤٠٨,٩٦٦	-	-	-	-	-	-	٢,٤٠٨,٩٦٦	-	٢,٤٠٨,٩٦٦
المحول إلى الإحتياطي القانوني عن عام ٢٠٠٧	-	-	-	-	-	-	-	(٥٦٧,٧٧٠)	-	-	-
أرباح مقترح توزيعها	-	-	-	-	-	١,٨٠٦,٧٢٤	-	-	(١,٨٠٦,٧٢٤)	-	-
أسهم مجانية مقترح توزيعها	-	-	-	-	-	-	٦٠٢,٢٤٢	-	(٦٠٢,٢٤٢)	-	-
المقترح تحويله إلى الإحتياطي القانوني	-	-	-	-	-	-	-	٨٢١,٢٣٩	(٨٢١,٢٣٩)	-	-
حقوق الأقلية	-	-	-	-	-	-	-	-	(٥٠٥)	(٥٠٥)	(٥٠٥)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٢,٤٠٨,٩٦٦	٦,٨٢٩,٤٥٩	١,٧٨٩,٧٨٧	١,٤١٠,٠٠٠	(٢٧٤,١٦٧)	١,٨٠٦,٧٢٤	٦٠٢,٢٤٢	٨٢١,٢٣٩	١,٢٤٨,٩٧٥	١٦,٦٤٣,٢٢٥	١٦,٦٤٣,٢٢٥
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٧	١,٢٩٧,٧٦٠	١,٢٩٧,٧٦٠	١,٧٦٠,٠٠٤	٤٤٤,٠٧٢	١,٠٩٩,٨٩٥	٧٧٨,٦٥٦	٣٢٤,٤٤٠	٣٢٤,٤٤٠	١,١٣٠,٣٠٧	٨,٤٥٧,٣٢٤	٨,٤٥٧,٣٢٤
صافي التغير في إحتياطي المخاطر	-	-	-	٢٣٩,٠٠٠	-	-	-	-	(٢٣٩,٠٠٠)	-	-
صافي التغير في فرق تقييم العملات	-	(٢,٤٢٨)	-	-	-	-	-	-	(٢,٤٢٨)	-	(٢,٤٢٨)
الحصة من التغير في حقوق ملكية الشركات الزميلة	-	-	(٤,٩٥٠)	-	-	-	-	-	(٤,٩٥٠)	-	(٤,٩٥٠)
صافي التغير في إحتياطي القيمة العادلة	-	-	-	-	١,٢٤٦,٧٦٣	-	-	-	١,٢٤٦,٧٦٣	-	١,٢٤٦,٧٦٣
إجمالي التغير في الإحتياطيات المدرجة ضمن حقوق المساهمين	-	(٨,٣٨٨)	٢٣٩,٠٠٠	-	١,٢٤٦,٧٦٣	-	-	-	١,٢٣٨,٣٧٥	-	١,٢٣٨,٣٧٥
صافي أرباح السنة	-	-	-	-	-	-	-	-	٢,٥٠٧,٥٠٨	(١,٢٨٩)	٢,٥٠٦,١١٩
إجمالي إيرادات ومصروفات السنة	-	(٨,٣٨٨)	٢٣٩,٠٠٠	-	١,٢٤٦,٧٦٣	-	-	-	٢,٧٤٥,٨١٣	(١,٢٨٩)	٢,٧٤٤,٤٩٤
أرباح موزعة عن عام ٢٠٠٦	-	-	-	-	-	(٧٧٨,٦٥٦)	-	-	(٧٧٨,٦٥٦)	-	(٧٧٨,٦٥٦)
أسهم مجانية عن عام ٢٠٠٦	-	-	-	-	-	-	(٣٢٤,٤٤٠)	-	-	-	-
إصدار أسهم جديدة	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠٢,٧٧٥	-	٢٠٢,٧٧٥
علاوة إصدار أسهم جديدة	-	٢,٢٢٠,٥٢٣	-	-	-	-	-	-	٢,٢٢٠,٥٢٣	-	٢,٢٢٠,٥٢٣
المحول إلى الإحتياطي القانوني عن عام ٢٠٠٦	-	٣٢٤,٤٤٠	-	-	-	-	-	(٣٢٤,٤٤٠)	-	-	-
أرباح مقترح توزيعها	-	-	-	-	-	٩١٢,٤٨٧	-	-	(٩١٢,٤٨٧)	-	-
أسهم مجانية مقترح توزيعها	-	-	-	-	-	-	٣٦٤,٩٩٥	-	(٣٦٤,٩٩٥)	-	-
المقترح تحويله إلى الإحتياطي القانوني	-	-	-	-	-	-	-	٥٦٧,٧٧٠	(٥٦٧,٧٧٠)	-	-
حقوق الأقلية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٨٩٤	١,٨٩٤
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	١,٨٢٤,٩٧٥	٣,٨٥٢,٧٢٣	١,٧٥١,٦١٦	٧٨٣,٠٧٢	٢,٣٤٦,٦٥٨	٩١٢,٤٨٧	٣٦٤,٩٩٥	٥٦٧,٧٧٠	١,٤٥٣,٥٦٣	١٣,٨٥٧,٨٥٩	١٣,٨٥٨,٣٦٤

الإيضاحات من ١ إلى ٢٦ المرافقة للقوائم المالية الموحدة جزء متمم لها.

قائمة التدفقات النقدية الموحدة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاح
التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل		
٢,٥٢٥,٤٥٨	٣,٦٧٢,٣٠٧	صافي الأرباح قبل الضرائب
		تعديلات لتسوية الأرباح مع التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
٥٧,٢٩٣	١٠٢,٧٢٧	٩ إستهلاكات وإطفاءات
(١٩,٧٠٩)	٢٤٧,٦١٢	٦ مخصص / (رديات مخصص) تدني قيمة القروض والسلف
٦١,٩٥٧	١٣٠,٣٣٦	صافي خسائر تقييم إستثمارات مالية
٣,٩٥٤	٩,٣١٥	١٥ مخصصات أخرى
(٤,٤٧٨)	(٣,٨٥٦)	١٥ رديات مخصص نهاية الخدمة
(١٧٠)	(٨٩,٥٧٦)	أرباح بيع عقارات ومعدات
(٣٧٤,٤٧٠)	(٥٦٩,٢٨٦)	أرباح بيع إستثمارات مالية
١,٨٦٠	-	إطفاء الشهرة
(١٠,٥٨٥)	(١٦,٨٠٠)	ضرائب الدخل
٤,٢٤٢	٢٢,٩٧٩	إطفاء علاوات أو خصومات إستثمارات مالية
(١٢٢,٨٩٥)	(٢٠٠,٢٩٩)	٨ حصة المجموعة من أرباح إستثمارات في شركات زميلة
٢,١٢٢,٤٥٧	٣,٣٠٥,٤٥٩	أرباح التشغيل قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات المستخدمة بأنشطة التشغيل
صافي (الزيادة) / النقص في الموجودات		
(١,٠٥٣,٠٦١)	(٥٤١,٦٣٢)	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية
(١٩,٨١٧,٨١٨)	(٣٤,٢٣٦,٩٦٥)	سلف وقروض وأنشطة تمويلية للعملاء
(٧١٩,٣٦٨)	(١٩٦,٢٦٩)	موجودات أخرى
صافي الزيادة / (النقص) في المطلوبات		
٣,٦٧٣,٥١٠	٩,٧٩٢,٩٠٧	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
٢,٤٩٥,١٤٢	(٢٣٧,٧٢٦)	إتفاقيات إعادة الشراء
٢٣,٥٩٦,٨٩٠	٢٤,٨٨٨,٧٥٦	ودائع العملاء وحقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
٦,٧١٤,٨١٩	٤,٣٢٨	مبالغ مقترضة أخرى
٨٠٠,٧٧٤	٢٣٣,٥٨٧	مطلوبات أخرى
١٧,٨١٣,٣٤٥	٣,٠٢٢,٤٤٥	صافي التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار		
(٦,٥٨٣,٨٠١)	(٧,٢٩٩,١١١)	مشتريات إستثمارات مالية
٥,٧٤٥,٠٢٨	٤,٥٥٠,٢٦٠	متحصلات من بيع أو إسترداد إستثمارات مالية
(٢,٥٥٤,٧٩٧)	(١,٦٧٦,٩١٣)	٩ إستثمارات في شركات زميلة ومشروع مشتركة
(١١٤,١٩٠)	(٣٤٤,٣٧٢)	مدفوعات لشراء عقارات ومعدات
١,١٤٩	٢٦٢,٣٩٦	متحصلات من بيع عقارات ومعدات
(٣,٥٠٦,٦١١)	(٤,٥٠٧,٧٤٠)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة الإستثمار
التدفقات النقدية من أنشطة التمويل		
(٧٧٩,٨٨٨)	(٩٠٣,٢٢٧)	أرباح موزعة
٢,٤٣٣,٢٩٨	٢,٦٢٧,٩٦٢	متحصلات من إصدار أسهم
١,٦٥٣,٤١٠	١,٧٢٤,٧٣٥	صافي التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
صافي الزيادة في النقدية خلال العام		
١٥,٩٦٠,١٤٤	٢٣٩,٤٤٠	أثر التغير في أسعار الصرف
(٢٣,٩٥٧)	٢٨١,٨٠٢	رصيد النقدية وما في حكمها في ١ يناير
١٢,٣٦٠,٥٧٧	٢٨,٢٩٦,٧٦٤	٣٤ الرصيد كما في ٣١ ديسمبر
٢٨,٢٩٦,٧٦٤	٢٨,٨١٨,٠٠٦	

الإيضاحات من ١ إلى ٣٦ المرافقة للقوائم المالية الموحدة جزء متمم لها.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

١- الوضع القانوني والنشاط الرئيسي

تأسس بنك قطر الوطني (ش.م.ق) (البنك) كبنك تجاري بتاريخ ٦ يونيو ١٩٦٤ بموجب المرسوم الأميري رقم (٧) لسنة ١٩٦٤. ويقوم البنك بتقديم كافة الأعمال المصرفية التجارية والإسلامية من خلال مركزه الرئيسي بمدينة الدوحة وما مجموعه ٥٢ فرع ومكتب في دولة قطر وفروعه في المملكة المتحدة وفرنسا وسنغافورة واليمن والكويت وسلطنة عمان والسودان، بالإضافة إلى مكاتب تمثيل في إيران وليبيا. كما يملك البنك من خلال شركة كيو إن بي الدولية القابضة ومقرها لوكسمبورغ ١٠٠٪ من الأسهم المصدرة لشركة أنزباكر القابضة المحدودة، أحد المؤسسات المالية التي تعمل في المملكة المتحدة، سويسرا، البهاماس، شانال آيلندز ومركز قطر المالي.

تم اعتماد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٣ يناير ٢٠٠٩.

٢- أهم السياسات المحاسبية المتبعة

أ) التعديلات والتفسيرات الجديدة التي لم يتم تبنيها بعد

المعايير الجديدة التالية والتفسيرات والتعديلات على معايير أخرى لم تصبح بعد سارية المفعول للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ كما لم يتم تطبيقها عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة:

التفسير رقم ١٣ الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية، برامج ولاء العملاء، والذي يتعلق بالمعالجة المحاسبية الخاصة ببرامج ولاء العملاء والتي يمكن للعميل بموجبها استرداد نقاط للجوائز كالمنتجات أو الخدمات المالية أو المخصومة. يصبح هذا التفسير إلزامياً اعتباراً من البيانات المالية الموحدة للمجموعة لعام ٢٠٠٩. تقوم المجموعة حالياً بتقييم الأثر المتوقع لهذا التفسير.

معييار المحاسبة الدولي رقم ٣ - معدل «تجميع الأعمال» الذي يتضمن تعديلات معينة يحتمل أن تكون ذات صلة بعمليات المجموعة. يصبح هذا المعيار إلزامياً اعتباراً من البيانات المالية الموحدة للمجموعة لعام ٢٠١٠.

المعييار رقم ٨ الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية "قطاعات التشغيل"، الذي يتيح الإفصاح عن طريقة الإدارة في إعداد التقارير المتعلقة بقطاعات التشغيل. سيتطلب هذا المعيار الذي سيصبح إلزامياً اعتباراً من البيانات المالية الموحدة للمجموعة لعام ٢٠٠٩ إجراء تغيير على طريقة العرض والإفصاح عن معلومات القطاعات المختلفة إستناداً إلى التقارير الداخلية التي تتم مراجعتها بصورة منتظمة بغرض تقييم أداء ومتطلبات كل قطاع. تقوم المجموعة حالياً بالإفصاح عن معلومات التحليل القطاعي للأنشطة المصرفية الرئيسية (إيضاح ٢٩) والتوزيع الجغرافي (إيضاح ٢٠). لا يتوقع أن يكون لهذا المعيار أثر على إجمالي الأرباح أو الخسائر أو حقوق الملكية للمجموعة. تقوم المجموعة حالياً بتقييم الأثر المتوقع لهذا التفسير.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨



معييار المحاسبة الدولي رقم ١ - معدل "عرض البيانات المالية"، الذي يتطلب عرض "إجمالي الدخل الشامل" الذي يشمل التغيرات في حقوق الملكية غير المتعلقة بالمساهمين. يمكن عرض إجمالي الدخل الشامل من خلال قائمة واحدة للدخل الشامل وتمثل بنود قائمة الدخل بالإضافة إلى كافة التغيرات في حقوق الملكية غير المتعلقة بالمساهمين في بيان واحد، أو من خلال قائمة للدخل وأخرى للدخل الشامل. يتوقع لأن يكون لهذا التعديل الذي سيصبح إلزامياً اعتباراً من البيانات المالية للمجموعة لعام ٢٠٠٩ أثر هام على عرض البيانات المالية الموحدة.

معييار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ - معدل "البيانات المالية الموحدة والمنفصلة"، الذي يتطلب معالجة التغيرات في حصة المجموعة من الإستثمار في الشركة التابعة وإدراجها ضمن حقوق المساهمين إذا ما زالت تحتفظ بالسيطرة، وقياس حصة المجموعة فيها بالقيمة العادلة وإدراج أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل إذا تم فقدان السيطرة. لا يتوقع أن يكون لهذا التعديل الذي سيصبح إلزامياً اعتباراً من البيانات المالية الموحدة للمجموعة لعام ٢٠١٠ أي تأثير هام على البيانات المالية الموحدة.

معييار رقم ٣٢ - معدل والمعييار رقم ١ عرض البيانات المالية - "الأدوات المالية التي يمكن شراء حق بيعها بسعر محدد والإلتزامات التي تنشأ عن التصفية"، يتطلب هذا التعديل أن يتم تصنيف الأدوات المالية التي يمكن شراء حق بيعها بسعر محدد والأدوات التي تؤدي إلى نشوء إلزاماً بتسليم طرف آخر حصة متناسبة من صافي الأصول عند التصفية فقط وتصنيفها كحقوق ملكية في حالة الوفاء بشروط محددة. لا يتوقع أن يكون لهذه التعديلات التي ستصبح سارية المفعول اعتباراً من البيانات المالية الموحدة للمجموعة لعام ٢٠٠٩ أي تأثير هام على البيانات المالية الموحدة.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ "الأدوات المالية": الاعتراف والقياس - البنود المؤهلة للتحوط، الذي يوضح تطبيق المبادئ التي تحدد ما إذا كانت المخاطر المحددة أو أجزاء من التدفقات النقدية مؤهلة للدخول في علاقة تحوط. ستصبح هذه التعديلات إلزامية للبيانات المالية الموحدة للمجموعة اعتباراً من عام ٢٠١٠. تقوم المجموعة حالياً بتقييم الأثر المتوقع لهذا التعديل.

التفسير رقم ١٦ الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية والذي يشير إلى ما يلي:

- التحوط لصافي الإستثمار الخاص بفروق صرف العملات الأجنبية بين العملة الوظيفية للعمليات الأجنبية والعملة الوظيفية للشركة الأم بمبلغ يعادل أو يقل عن صافي أصول العمليات الأجنبية.
- يحتفظ بأداة التحوط المتعلقة بالعمليات الخارجية لدى أي من فروع المجموعة أو شركاتها التابعة عدا الجهة التي تم التحوط لأدواتها المالية.
- عند استبعاد عملية التحوط، تتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر التراكمية الخاصة بأداة التحوط الفعالة في قائمة الدخل. سيصبح هذا التفسير ساري المفعول اعتباراً من البيانات المالية الموحدة للمجموعة لعام ٢٠٠٩. ويطبق على علاقات التحوط الحالية للمجموعة وعلى صافي الاستثمارات. تقوم المجموعة حالياً بتقييم الأثر المتوقع لهذا التفسير.

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإجراء بعض التغييرات على المعايير المطبقة حالياً كجزء من مشروعه السنوي الأول للتحديث والتطوير. تختلف تواريخ سريان مفعول هذه التعديلات حسب المعيار إلا أنه يتوقع أن يصبح معظمها قابلاً للتطبيق اعتباراً من البيانات المالية الموحدة للمجموعة لعام ٢٠٠٩. لا تتوقع المجموعة أن يكون لهذه التعديلات أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

(ب) أسس إعداد وتجميع القوائم المالية

تعد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء قياس المشتقات المالية والاستثمارات المالية المتوفرة للبيع بقيمتها العادلة وطبقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية والتعليمات المصرفية ذات العلاقة الصادرة عن مصرف قطر المركزي.

تظهر المبالغ الواردة بالقوائم المالية الموحدة بالآلاف ريال قطري، فيما عدا ما يتم الإشارة إليه بخلاف ذلك.

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية لبنك قطر الوطني (ش.م.ق) والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرتة. تعد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية التي تعد فيها القوائم المالية لبنك قطر الوطني (ش.م.ق) وباستخدام سياسات مالية موحدة.

تم استبعاد كافة المعاملات والأرصدة وبنود قائمة الدخل الناتجة عن العمليات المشتركة. فيما يلي بيانات هذه الشركات:

إسم الشركة	بلد التأسيس	رأس مال الشركة	سنة الإمتلاك	نسبة المساهمة (%)
كيو إن بي الدولية القابضة	لوكسمبورغ	٣٧١,٣١٨	٢٠٠٤	١٠٠
كيو إن بي كابيتال	دولة قطر	٥٤,٦٠٧	٢٠٠٨	١٠٠

تمثل حقوق الأقلية مبالغ الأرباح والخسائر وصافي الموجودات غير المملوكة بشكل مباشر أو غير مباشر للمجموعة. تدرج حقوق الأقلية بشكل منفصل في قائمة الدخل وضمن إجمالي حقوق الملكية بشكل منفصل عن حقوق الملكية العائد إلى مساهمي البنك. يتم الاعتراف بالفرق بين قيمة الشراء والقيمة العادلة للحصة المملوكة من صافي الموجودات كشهرة.

(ج) الخدمات المصرفية الإسلامية

تقدم الفروع الإسلامية خدمات مصرفية إسلامية بموجب أحكام الشريعة الإسلامية وتحت إشراف هيئة الرقابة الشرعية.

(د) المعاملات بالعملات الأجنبية

تعد القوائم المالية المجمعة للبنك بالريال القطري (العملة الوظيفية). تثبت المعاملات بالعملات الأخرى خلال السنة المالية على أساس أسعار الصرف السارية في تاريخ تنفيذ المعاملة. ويتم إعادة تقييم أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأخرى في نهاية السنة المالية على أساس أسعار الصرف السارية في ذلك التاريخ. تثبت الفروق الناتجة ضمن قائمة الدخل تحت بند صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي. يتم تقييم الموجودات والمطلوبات للشركات التابعة والفروع الخارجية في نهاية السنة المالية بالريال القطري (عملة العرض) على أساس أسعار الصرف السارية في ذلك التاريخ، وتقيم قوائم الدخل بموجب معدل أسعار الصرف خلال السنة. فروق العملات الأجنبية الناتجة عن التقييم تؤخذ مباشرة إلى بند إحتياطيات أخرى ضمن حقوق المساهمين.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

هـ) مشتقات مالية

لاحقاً لتسجيل المشتقات المالية، يتم إدراجها بالقيمة العادلة. تمثل القيمة العادلة السعر المتداول في الأسواق المالية أو نماذج التسعير الداخلية، حسبما يكون ملائماً. تظهر المشتقات المالية التي لها قيمة عادلة موجبة ضمن الموجودات الأخرى بينما تظهر المشتقات المالية التي لها قيمة عادلة سالبة ضمن المطلوبات الأخرى. تدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن المشتقات المالية المحفوظ بها للمتاجرة ضمن قائمة الدخل.

لأغراض محاسبة التحوط، يتم تصنيف هذه العقود كتحوط للقيمة العادلة أو للتدفق النقدي. تحوطات القيمة العادلة تستخدم لتحوط مخاطر التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات. تحوطات التدفق النقدي تستخدم لتحوط مخاطر التغير في التدفق النقدي الناتج عن مخاطر محددة مرتبطة بالموجودات أو المطلوبات المعترف بها أو العمليات المالية المتوقعة بشكل كبير.

تدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لتحوطات القيمة العادلة والتي تفي بمتطلبات محاسبة التحوط ضمن قائمة الدخل. كما يتم تعديل القيمة الحالية للبند المتحوط له ويظهر أثر التعديل ضمن قائمة الدخل. تدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لتحوطات التدفق النقدي التي تفي بمتطلبات محاسبة التحوط ضمن حقوق المساهمين. يتم تحويل الأرباح أو الخسائر المرتبطة بتحوطات التدفق النقدي والمدرجة بداية ضمن حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل عندما يؤثر البند المغطى على قائمة الدخل. إذا نجم عن عقد التحوط الإعتراف ببند موجودات أو مطلوبات، يتم إدراج الأرباح أو الخسائر المرتبطة بالعقد والتي سجلت بداية ضمن حقوق المساهمين في القياس المبدئي لتكلفة بند الموجودات أو المطلوبات المعني.

بالنسبة للتحوطات التي لا تفي بمتطلبات محاسبة التحوط، يتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة ضمن قائمة الدخل مباشرة. يتم تعليق محاسبة التحوط عند إنتهاء مدة عقد التحوط أو إنهائه أو تنفيذه أو عندما لا يعود عقد التحوط يفي بمتطلبات محاسبة التحوط. وفي ذلك الوقت، يحتفظ بالأرباح أو الخسائر المتراكمة المرتبطة بعقد التحوط ضمن حقوق المساهمين لحين حدوث العملية المالية المتوقعة. عندما لا يتوقع حدوث العملية المالية، يتم تحويل صافي الأرباح أو الخسائر المتراكمة من حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل.

و) تحقق الإيراد

يثبت الإيراد على أساس الإستحقاق وتحسب إيرادات ومصروفات الفوائد بطريقة الفائدة الفعلية. تثبت إيرادات الذمم والأنشطة التمويلية الإسلامية على أساس الإستحقاق باستخدام طريقة القسط المتناقص.

يتم إطفاء إيرادات عمولات القروض خلال الفترة المحددة لكل عملية بإستخدام طريقة العائد الفعلي إذا لزم الأمر. تقيد إيرادات العمولات والأتعاب البنكية للخدمات الأخرى عند حدوث الخدمات المرتبطة بها.

يتم إثبات إيرادات الأسهم ووحدات صناديق الإستثمار عند اعتمادها من قبل الجمعيات العمومية.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(ز) الإستثمارات المالية

الإستثمارات المالية المتوفرة للبيع

لاحقاً لتسجيل الإستثمارات المالية المتوفرة للبيع، يتم تقييمها بالقيمة العادلة وذلك بالنسبة لكل إستثمار على حده، ويتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لهذه الإستثمارات ضمن احتياطي القيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين. وعند بيع تلك الإستثمارات، يتم تحويل الأرباح أو الخسائر المتراكمة من حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل. وفي حالة ظهور مؤشرات أو أدلة موضوعية على إنخفاض قيمة الإستثمار القابلة للإسترداد، يتم تقدير المبلغ القابل للإسترداد والإعتراف بأي خسارة نتيجة إنخفاض قيمة الإستثمار في قائمة الدخل ضمن بند مخصص تدني قيمة إستثمارات مالية. يدرج الأثر الناتج عن ارتفاع قيمة الإستثمارات المالية مقابل أسهم ضمن احتياطي القيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين. يعتبر الإنخفاض الجوهرى أو طويل الأمد في قيمة الإستثمارات المالية في الأسهم مؤشراً موضوعياً للتدني الدائم في قيمتها. في حالة إرتفاع قيمة الإستثمارات في أدوات الدين التي سبق أخذ مخصص مقابلها، يتم رد هذا المخصص إلى قائمة الدخل.

الإستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الإستحقاق

لاحقاً لتسجيل الإستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الإستحقاق، يتم قيدها بالتكلفة المعدلة بمبلغ الاطفاء المتراكم للعلاوات أو الخصومات. وفي حالة ظهور مؤشرات أو أدلة موضوعية على إنخفاض قيمة الإستثمار القابلة للإسترداد، يتم تقدير المبلغ القابل للإسترداد والإعتراف بأي خسارة نتيجة إنخفاض قيمة الإستثمار في قائمة الدخل ضمن بند مخصص تدني إستثمارات مالية.

(ح) إستثمارات في شركات زميلة ومشارع مشتركة

تقيم الإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة على أساس حصة البنك في صافي موجوداتها.

(ط) القيمة العادلة

تتمثل القيمة العادلة للموجودات المالية المتداولة بالسعر المعلن عند إقفال العمل بتاريخ القوائم المالية في الأسواق المالية (Bid Price). وفي حالة عدم توفر أسعار معلنة لبعض الموجودات المالية، يتم تقدير قيمتها العادلة بمقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير، أو يتم إدراجها بالتكلفة عندما لا يتوفر لها تقدير موضوعي يعتمد عليه لقيمتها العادلة.

(ي) تاريخ الإعتراف بالأدوات المالية

تسجل كافة عمليات شراء أو بيع الموجودات المالية بتاريخ التسديد.

يلغى الإعتراف بالموجودات المالية عند انتهاء الحق في استلام تدفقات نقدية منها أو عندما تقوم المجموعة بتحويل حقوقها التعاقدية في استلام تدفقات نقدية من هذه الموجودات. يلغى الإعتراف بالمطلوبات المالية في حالة انتهاء فعاليتها، وذلك بدفع أو الغاء أو انتهاء سريانها.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨



(ك) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية وقروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء

لاحقاً لتسجيل الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية وقروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء، يتم إظهارها بالتكلفة المطفأة بعد إستبعاد مخصصات تدني القيمة والأرباح المؤجلة المرتبطة بها.

ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية الإسلامية كعقود المساومة وعقود المراجعة لبيع بضائع بربح متفق عليه، وعقود المشاركة، وعقود المضاربة التي تقوم على الإشتراك في الربح بين رأس المال والعمل، وعقود الإجارة القائمة على تحويل ملكية خدمات أو أصول مؤجرة ضمن عقود متفق عليها، تظهر بإجمالي قيمتها الأصلية ناقصاً المبالغ المستلمة على حساب هذه العمليات وبعد إستبعاد مخصص تدني القيمة وإستبعاد الأرباح المؤجلة الخاصة بالسنوات اللاحقة. ويتم تقدير المخصص الخاص لتدني قيمة الذمم والأنشطة التمويلية بمراجعة تفصيلية لها من قبل إدارة البنك وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي. يتم إعدام الذمم والأنشطة التمويلية في حالة عدم جدوى الإجراءات المتخذة حيالها لتحصيلها خصماً على المخصص الذي يضاف إليه المتحصلات من الذمم والأنشطة التمويلية التي سبق إعدامها.

(ل) تقييم العقارات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون بعض العملاء

تدرج العقارات التي آلت ملكيتها للبنك ضمن بند موجودات أخرى بالقيمة التي آلت بها للبنك. وفي حالة إنخفاض القيمة العادلة لهذه العقارات عن القيمة التي آلت بها للبنك في تاريخ الميزانية، يحمل الفرق على قائمة الدخل. وفي حالة إرتفاع القيمة العادلة لهذه العقارات، يضاف الفرق إلى قائمة الدخل في حدود ما سبق تحميله على قوائم الدخل عن فترات مالية سابقة.

بموجب تعليمات مصرف قطر المركزي، يتوجب التخلص من الأراضي والعقارات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون خلال فترة لا تتجاوز ثلاث سنوات من تاريخ الإستملاك ويجوز التجديد لفترات لاحقة أو إستملاكها بموجب موافقة مصرف قطر المركزي.

(م) عقارات ومعدات

تظهر العقارات والمعدات بالتكلفة بعد استبعاد مخصصات الإستهلاك ومخصصات تدني القيمة. يتم إستهلاك العقارات والمعدات بطريقة القسط الثابت باستخدام معدلات إستهلاك مناسبة يتم تحديدها على أساس العمر الإنتاجي المقدر لكل أصل.

عدد السنوات

٢٠

مباني

٣ إلى ٧

أثاث وتجهيزات ومعدات

٥

سيارات

٤

التحسينات والتجديدات

تظهر الأراضي المملوكة للبنك بسعر التكلفة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(ن) التدني في قيمة الموجودات المالية

يتم مراجعة القيمة الدفترية لموجودات البنك في نهاية السنة بهدف تحديد أية مؤشرات تدل على تدني قيمتها. وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات، يتم تقدير القيمة القابلة للتحصيل ويتم الاعتراف بخسارة التدني في قيمة هذه الموجودات ضمن قائمة الدخل.

يتم احتساب المخصص الخاص لتدني قيمة القروض والسلف والذي يمثل الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للإسترداد وهي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي (الأصلي). إن احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية لأية موجودات مالية مضمونة، يعكس صافي التدفقات النقدية التي يمكن أن تنتج عن قيمة الرهن بغض النظر عن احتمال اجتازه.

يتم إعدام القروض في حالة عدم جدوى الإجراءات المتخذة حيالها لتحصيلها خصماً على المخصص الذي يضاف إليه المتحصلات من القروض التي سبق إعدامها.

تقيم المجموعة الحاجة لأخذ مخصصات لإنخفاض قيمة التسهيلات التي لها مخاطر عدم السداد بشكل أكبر مما كانت عليه عند منحها وذلك على الرغم من عدم الحاجة لتكوين مخصص خاص لها. تأخذ هذه المخصصات في الاعتبار عدة عوامل كالمخاطر المحيطة ومخاطر الصناعة وأي ضعف هيكلي يتم تحديده.

(س) مكافأة نهاية خدمة الموظفين وصندوق التقاعد

تحتسب المجموعة مخصص نهاية الخدمة للموظفين وفق أنظمتها الداخلية ويستند الإحتساب إلى راتب وفترة خدمة كل موظف كما في نهاية السنة، ويظهر هذا المخصص ضمن بند مخصصات أخرى تحت بند مطلوبات أخرى.

فيما يتعلق بالموظفين القطريين، تسدد المجموعة قيمة مساهمتها في صندوق التقاعد القطري إستناداً إلى نسبة من رواتب الموظفين ويمثل ذلك إجمالي التزامات المجموعة تجاه الصندوق. تظهر مساهمة المجموعة ضمن المصروفات الإدارية والعمومية كما هو موضح في الإيضاح رقم (٢٦).

(ع) مخصصات أخرى

تقوم المجموعة بتكوين مخصصات خصماً على قائمة الدخل لأي إلتزامات أو مطالبات محتملة وفقاً للقيمة المقدرة لهذه الإلتزامات وإحتمالات تحققها في تاريخ الميزانية. يبين الإيضاح رقم (١٥) تفاصيل تلك المخصصات.

(ف) إتفاقيات إعادة الشراء

الإستثمارات المالية التي يتم الإتفاق على إعادة شراءها من خلال إتفاقيات إعادة الشراء لا يتم إستبعادها من الميزانية العمومية. تظهر المتحصلات النقدية من إتفاقيات إعادة الشراء بما فيها الفوائد المستحقة في الميزانية العمومية، ويعامل الفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف للفوائد يتم إحتسابه على مدى عمر الإتفاقية بإستخدام طريقة العائد الفعلي.

(ص) بنود خارج الميزانية

بتاريخ الميزانية العمومية، لا تمثل الإلتزامات المؤجلة أو المحتملة والتعهدات الأخرى موجودات أو مطلوبات فعلية.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

ق) مبالغ مقترضة أخرى

تمثل المبالغ المقترضة الأخرى قرض مشترك تم ترتيبه للمجموعة. تظهر هذه المبالغ بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة العائد الفعلي مع الأخذ بعين الاعتبار أي علاوات أو خصومات أو أية تكاليف مصاحبة للإصدار.

ر) نصيب أصحاب ودائع الإستثمار المطلق من صافي الأرباح

يلتزم البنك في هذا الشأن بتعليمات مصرف قطر المركزي التي تتلخص في ما يلي:

الربح المتحقق من جميع بنود إيرادات ومصرفات الفروع الإسلامية في نهاية السنة المالية هو صافي الربح القابل للتوزيع بين المساهمين وأصحاب ودائع الإستثمار المطلق. يتم احتساب صافي حصة أصحاب ودائع الإستثمار المطلق من صافي الربح على أساس الأرصدة اليومية لودائعهم خلال السنة المالية وبعد خصم مضاربة البنك المتفق عليها والمعلن عنها.

في حالة ثبوت أن أحد بنود المصرفيات أو الخسائر نتج عن سوء تصرف وتعدي من البنك نتيجة مخالفته للوائح أو تعليمات مصرف قطر المركزي أو الأعراف المصرفية السليمة، لا يتحمل المودعين هذه المصرفيات أو الخسائر، ويرجع تقدير ذلك لمصرف قطر المركزي. في حالة إذا ما أظهرت نتائج أعمال الفروع الإسلامية في نهاية السنة المالية صافي خسائر، يتم التصرف بها حسب ما يقرره مصرف قطر المركزي باعتباره ولي الأمر المسؤول عن تقدير مدى مسؤولية إدارة البنك عن هذه الخسائر ووفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.

في حالة زيادة مصادر الأموال عن تلك المستخدمة في أنشطة التمويل والإستثمار، تمنح الأولوية في الإستثمار لأصحاب حسابات الإستثمار المطلق.

ش) النقدية وما في حكمها

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية، تشمل النقدية وما في حكمها النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر. يبين الإيضاح رقم (٣٤) تفاصيل تلك البنود.

ت) الضرائب

تحتسب الضرائب المستحقة على المجموعة طبقاً للقوانين واللوائح والتعليمات السارية في الدول التي يوجد للمجموعة فروع بها. يتم تكوين مخصص للإلتزامات الضريبية بعد إجراء الدراسة اللازمة في ضوء المطالبات الضريبية. لا تخضع عمليات المجموعة داخل دولة قطر لضريبة الدخل.

ث) إتمادات مستندية وخطابات ضمان وقبولات

تقوم المجموعة في سياق العمل الإعتيادي، بإصدار إتمادات مستندية وخطابات ضمان وقبولات. تدرج هذه التعهدات المالية مبدئياً بقيمتها العادلة والتي تمثل عمولات إصدارها، ويتم لاحقاً تحديد المبالغ التي تشكل الإلتزام على المجموعة بناءً على العمولات التي تم إطفائها. وفي حالة وجود مؤشرات موثوقة لنشوء التزامات فعلية متوقعة، يتم الإعتراف بهذه الإلتزامات في قائمة الدخل مباشرة ضمن مخصص تدني قيمة القروض والسلف. تدرج عمولات التعهدات المتحققة في قائمة الدخل ضمن إيرادات عمولات ورسوم باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى عمر هذه التعهدات.

خ) أصول بصفة الأمانة

الأصول المحتفظ بها بصفة الأمانة لا تعامل كأصول خاصة بالمجموعة في الميزانية العمومية الموحدة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها

١-٢ الأدوات المالية

(أ) تفاصيل الأدوات المالية وتصنيفها

تتمثل الأدوات المالية للمجموعة في الموجودات والمطلوبات المالية، وتتضمن الموجودات المالية أرصدة النقد والحسابات الجارية والودائع لدى البنوك والاستثمارات المالية والقروض للعملاء والبنوك. وتتضمن المطلوبات المالية ودائع العملاء والمستحق للبنوك. كما تتضمن الأدوات المالية الحقوق والتعهدات المدرجة ضمن البنود خارج الميزانية.

يتضمن الإيضاح رقم (٢) من الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المعايير المحاسبية المتبعة بشأن أسس الإعراف والقياس لأهم الأدوات المالية وما يرتبط بها من إيرادات ومصروفات.

(ب) القيمة العادلة للأدوات المالية

يبين الجدول التالي القيمة العادلة للأدوات المالية:

القيمة العادلة	صافي القيمة الدفترية	القيمة العادلة	صافي القيمة الدفترية	
٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	
الموجودات المالية				
١٠,٩٤٨,٥٦٩	١٠,٩٤٨,٥٦٩	٦,٢٦٩,٥٩٦	٦,٢٦٩,٥٩٦	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٢١,٣٠٢,٦٠٨	٢١,٣٠٢,٦٠٨	٢٧,٠٤٤,٤٥٥	٢٧,٠٤٤,٤٥٥	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٦٦,٠٦٤,١٣٧	٦٦,٠٦٤,١٣٧	١٠٠,٠٥٣,٤٩٠	١٠٠,٠٥٣,٤٩٠	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
٧,٠١٣,٩٦٠	٧,٠١٣,٩٦٠	٧,١٨٦,٠٨٢	٧,١٨٦,٠٨٢	إستثمارات مالية متوفرة للبيع
٤,٥٣٦,٦٤٤	٤,٢٩٤,٩٦٥	٤,٦٦٨,٠١٥	٤,٦٢٨,٨٣٠	إستثمارات مالية محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق
٧٣,١٠٦	٧٣,١٠٦	٦١,٣٦١	٦١,٣٦١	مشتقات مالية محتفظ بها للمتاجرة
٤,٠٥٥	٤,٠٥٥	٥٧	٥٧	مشتقات مالية محتفظ بها للتحوط
المطلوبات المالية				
٩,٩٢٨,٣٥٢	٩,٩٢٨,٣٥٢	١٩,٧٢١,٢٥٩	١٩,٧٢١,٢٥٩	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
٢,٤٩٧,٥٠٦	٢,٤٩٥,١٤٢	٢,٢٦٧,٤١٦	٢,٢٦٧,٤١٦	إتفاقيات إعادة الشراء
٧٩,٣٦٣,٨٨١	٧٩,٣٦٣,٨٨١	١٠٤,٢٥٢,٦٣٧	١٠٤,٢٥٢,٦٣٧	ودائع العملاء
٦,٧١٤,٨١٩	٦,٧١٤,٨١٩	٦,٧١٩,١٤٧	٦,٧١٩,١٤٧	مبالغ مقترضة أخرى
٤٤,٩٦١	٤٤,٩٦١	١٦٥,٧٠٣	١٦٥,٧٠٣	مشتقات مالية محتفظ بها للمتاجرة
٥٢,٣٣٥	٥٢,٣٣٥	١٨٩,٤٥١	١٨٩,٤٥١	مشتقات مالية محتفظ بها للتحوط

فيما يلي وصف للطرق والإفتراسات المستخدمة لتحديد القيم العادلة للأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة في البيانات المالية:

الأدوات المالية التي تقارب قيمتها العادلة القيمة الدفترية

وهي الموجودات والمطلوبات المالية النقدية أو التي لها فترة إستحقاق قصيرة (أقل من ثلاثة أشهر) وتكون قيمتها الدفترية مقاربة لقيمتها العادلة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢-٣ الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

الأدوات المالية ذات سعر الفائدة الثابت

يتم تقدير القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة والتي لها سعر فائدة ثابت عن طريق مقارنة التدفقات النقدية المخصومة باستخدام أسعار الفائدة السوقية عند إدراجها أول مرة مع الأسعار السوقية الحالية لأدوات مالية مشابهة.

٢-٣ إدارة المخاطر

(أ) إطار إدارة المخاطر

تتم إدارة المخاطر الضمنية المتعلقة بأنشطة المجموعة وقياسها ومراقبتها بشكل مستمر لتبقى في إطار الحدود المسموح بها. ونظراً لأهمية عملية إدارة المخاطر على أرباح المجموعة، يتم توزيع المهام والمسؤوليات الرقابية المرتبطة بهذه المخاطر على الموظفين. تتعرض المجموعة للمخاطر الائتمانية ومخاطر السيولة ومخاطر التشغيل ومخاطر السوق التي تمثل مخاطر عمليات المتاجرة والتحوط. يتم إدارة المخاطر المتعلقة بتغير العوامل المحيطة وأثر العوامل التكنولوجية وقطاع الصناعة من خلال عملية التخطيط الإستراتيجي للمجموعة وليس من خلال عملية إدارة المخاطر الإعتيادية.

عملية إدارة المخاطر

يعتبر مجلس إدارة المجموعة هو المسؤول عن تحديد ومراقبة المخاطر، وبالإضافة إلى ذلك يوجد عدة جهات أخرى مسؤولة عن عملية إدارة مخاطر المجموعة.

لجنة المخاطر

تقع مسؤولية تطوير إستراتيجية المخاطر وتطبيق المبادئ والأطر العامة والحدود المسموح بها على لجنة المخاطر.

قياس المخاطر وأنظمة التقارير

تتم مراقبة المخاطر والسيطرة عليها من خلال مراقبة الحدود المسموح بها لكل نوع من أنواع المخاطر. تعكس هذه الحدود إستراتيجية عمل المجموعة وعوامل السوق المختلفة المحيطة بالإضافة إلى مستوى المخاطر المقبول مع التركيز على قطاعات مالية معينة. يتم جمع المعلومات من الإدارات المختلفة للمجموعة وتحليلها للتعرف المبكر على المخاطر المتوقعة التي قد تنجم عنها. تعرض هذه المعلومات على مجلس إدارة المجموعة ولجنة التدقيق والرئيس المباشر لكل إدارة من إدارات العمل ذات العلاقة.

التدقيق الداخلي

يتم تدقيق عمليات إدارة المخاطر سنوياً من خلال دائرة التدقيق الداخلي من خلال فحص كفاية الإجراءات المتخذة ومدى الالتزام بالإجراءات المطلوبة. تقوم دائرة التدقيق الداخلي بمناقشة نتائج التدقيق مع إدارات المجموعة ويتم عرض نتائج عملها على لجنة التدقيق.

تخفيض المخاطر

كجزء من عملية إدارة المخاطر، تقوم المجموعة باستخدام مشتقات وأدوات مالية أخرى لإدارة المراكز الناتجة عن التغير في أسعار الفائدة والعملات الأجنبية ومخاطر رأس المال والإئتمان. تقيم المخاطر قبل الدخول في عمليات تحوط. تقوم دائرة المخاطر بمراقبة فعالية عمليات التحوط بشكل شهري، وفي حالة وجود عمليات تحوط غير فعالة، تقوم المجموعة بتنفيذ عمليات تحوط مناسبة لتخفيف أثر هذه العمليات.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

(ب) مخاطر الائتمان

تقوم المجموعة بإدارة مخاطر الائتمان عن طريق تنويع إستثماراتها في الأسهم والسندات وفي أسواق رأس المال ونشاطاتها الائتمانية والتمويلية لتفادي تركيز المخاطر مع أحد أو مجموعة من العملاء ضمن منطقة عمل محددة أو نشاط إقتصادي معين. وتقوم المجموعة بالحصول على ضمانات كلما كان ذلك ضرورياً. تشمل الضمانات على النقدية، السندات، رهن العقارات والأسهم.

تدير المجموعة مخاطر الائتمان الناتجة عن المشتقات المالية وعقود صرف العملات الأجنبية من خلال إعتداد قواعد وشروط محددة للدخول في عمليات الإستثمار وتحديد سقفوف الائتمان وإجراءات الرقابة عليها. وتتبع المجموعة الإجراءات نفسها عند دخولها في عمليات المشتقات المالية وعمليات الصرف الأجنبي كما في حالة منح التسهيلات الائتمانية التقليدية.

يتضمن الإيضاح رقم (٦) توزيع محفظة القروض والسلف والأنشطة التمويلية على القطاعات المختلفة. كما يتضمن الإيضاح رقم (٣٠) التوزيع الجغرافي.

الجدول التالي يبين الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية لبنود الميزانية العمومية ولبعض البنود خارج الميزانية. يظهر الحد الأقصى للمخاطر بإجمالي الأرصدة قبل طرح أية ضمانات.

إجمالي الحد الأقصى للمخاطر		
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
١٠,٦٤٨,١٣٠	٥,٨٧٠,٠٦٥	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية (باستثناء النقد في الصندوق)
٢١,٣٠٢,٦٠٨	٢٧,٠٤٤,٤٥٥	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٦٦,٠٦٤,١٣٧	١٠٠,٠٥٣,٤٩٠	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
١١,٣٠٨,٩٢٥	١١,٨١٤,٩١٢	إستثمارات مالية
١,٣٨١,٣٨٧	١,٥٧٦,٢٨٤	موجودات أخرى
١١٠,٧٠٥,١٨٧	١٤٦,٣٥٩,٢٠٦	إلتزامات مؤجلة أو محتملة
٣٩,٣٣٠,٠٥٠	٥١,٠٤٣,٥١٧	الإجمالي
١٥٠,٠٣٥,٢٣٧	١٩٧,٤٠٢,٧٢٣	

(ج) تركيز الحد الأقصى لمخاطر الإقراض حسب القطاع

فيما يلي تحليل للموجودات المالية والإلتزامات الطارئة حسب القطاع قبل وبعد طرح أية ضمانات:

صافي الحد الأقصى للمخاطر	إجمالي الحد الأقصى للمخاطر	صافي الحد الأقصى للمخاطر	إجمالي الحد الأقصى للمخاطر	
٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	
-	٨,٦٢١,٤٤١	-	٨,١٦٠,٢٢٨	الحكومة
٥,٧١٦,٥٢٧	٢٠,٠٢٣,٨٩٦	١٤,٦٥٠,٣٢٦	٣٨,٤٩١,٠١٥	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
٣,٦٢٤,١٣٧	٤,٠٢٧,١٥٩	٣,٣٠٨,٣١٨	٤,٣٣٩,٢١٨	الصناعة
١,١٩٠,٤٣٥	٢,٦٦٤,٥٨٧	١,٩٧٤,٣٨٨	٤,٥٥٤,١٢٩	التجارة
٤٤,١٤٠,٣٣٤	٤٥,٨٠٤,٠٧٩	٤٢,٩٧٣,٠٥١	٥٢,١٤٠,٨٤٨	الخدمات
٤٧١,٦٤٧	٦٦٧,٢٠٣	١,١٦٦,٧٣٧	١,٧٦٩,٠٢٧	المقاولات
٦٤٦,٠٩٩	١٠,٩٠٥,٠١٣	١,٩٣٢,٠٦٥	١٢,٨٥٨,٠٨٤	الإسكان
٩,٧٤٢,٠٤٩	١٦,٢١١,٧٨٤	٨,٣٢٧,٠٧٢	٢٠,٤٥٧,٦٨١	الإستهلاكي
١,٧٨٠,٠٢٥	١,٧٨٠,٠٢٥	٢,٠٣١,٧٧٠	٣,٥٨٨,٩٧٦	أخرى
٣٨,٩٢٠,٩٢٠	٣٩,٣٣٠,٠٥٠	٥٠,١٤٨,٤٥٢	٥١,٠٤٣,٥١٧	إلتزامات مؤجلة أو محتملة
١٠٦,٢٣٢,٠٧٣	١٥٠,٠٣٥,٢٣٧	١٢٦,٥١٢,١٧٩	١٩٧,٤٠٢,٧٢٣	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

(د) مخاطر الإقراض حسب التقييم الداخلي للمخاطر

تقوم المجموعة بإعتماد سياسة منتظمة لتقييم دقيق لمخاطر محفظتها الائتمانية لتسهيل عملية إدارة المخاطر المختلفة للأعمال والمناطق الجغرافية والمنتجات. يعتمد نظام التقييم على تحليل عوامل مختلفة بالإضافة إلى عوامل السوق للحصول على المدخلات الرئيسية لقياس المخاطر. يتم الإسترشاد بالسياسات الداخلية للمجموعة لتقييم المخاطر كما يتم متابعة وتحديث عملية التقييم بشكل منتظم.

٢٠٠٧	٢٠٠٨	التقييم
٢٥,٧٦٧,٧٦٤	٣٣,١٢١,٩٢٧	أ++ إلى أ -
٥٣,٦٣١,٦٦٨	٧٢,٢٢١,٦٧٧	أ+ إلى أ -
٩,٥٤٥,٥٩٥	٥,٠٣٤,٥١٩	ب ب ب + إلى ب ب ب -
٤,٠٣٠,٧٧٣	٥,٣١٧,٤٨٠	ب ب + إلى ب -
٥,٦٠١	١٢٨,٦١٧	أقل من ب -
٥٧,٠٥٣,٨٣٦	٨١,٥٧٨,٥٠٣	لا يتوفر تقييم
١٥٠,٠٣٥,٢٣٧	١٩٧,٤٠٢,٧٢٣	الإجمالي

تمثل المبالغ التي لا يتوفر لها تقييم تسهيلات لشركات أو أفراد لا يتوفر لها تقييم خارجي. التقييم الذي تقوم به المجموعة يتماشى مع التعريفات والتقييم الماثلة المستخدمة من قبل مؤسسات التقييم الدولية. تبلغ القروض والسلف والأنشطة التمويلية الجيدة ٩٩,٧٥٤ مليون ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (٢٠٠٧: ٦٥,٨٠٧ مليون ريال قطري).

(هـ) تحليل العمر الزمني للمستحقات حسب نوع القروض والسلف

الإجمالي	٩٠ - ٦١ يوم	٦٠ - ٣١ يوم	أقل من ٣٠ يوم	
				كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
٨٥,٩١٨	٢,٦٥٨	٨,٢٥٥	٧٥,٠٠٥	قروض الشركات
٩,٩٧٨	١,٧٣٦	٢,٣٦١	٥,٨٨١	قروض الأعمال الصغيرة
٩٧,١٣٢	٤,٣٩٤	٢٠,٦١٦	٨١,١١٣	قروض إستهلاكية
١٩٣,٠٢٨	٩,١٢٩	٣١,٢٧٦	١٥٢,٥٢٣	الإجمالي
				كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
١٦١,٣٩٨	٦,٠٤٣	٥,٩٨٦	١٤٩,٣٦٩	قروض الشركات
٦٠١	-	-	٦٠١	قروض الأعمال الصغيرة
٤٩,٤٨٤	١١,١٥٤	٦,٨٠٠	٣١,٥٣٠	قروض إستهلاكية
٢,١٤٨	٥٨	١١٥	١,٩٧٥	قروض الرهن العقاري
٢١٣,٦٣١	١٧,٢٥٥	١٢,٩٠١	١٨٣,٤٧٥	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

(و) قروض وسلف وأنشطة تمويلية تم إعادة التفاوض عليها

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
١٤,٨١٤	١٠,٧٦٢	قروض الشركات
٨٦٧,١٧٥	٥٢٣,١١٣	قروض إستهلاكية
٩٢,٣٥٨	١٢٠,٠١١	قروض الرهن العقاري
٩٧٤,٣٤٧	٦٥٣,٨٨٦	الإجمالي

(ز) مخاطر السوق

تتعرض المجموعة لمخاطر السوق الخاصة بمعدلات الفائدة ومعدلات تبادل العملات الأجنبية وأسعار أدوات رأس المال الناتجة عن متغيرات السوق الخاصة والعامة. تطبق المجموعة تقييم داخلي لتقدير مخاطر السوق للمراكز المحتفظ بها ولتقدير الحد الأقصى من الخسائر المتوقعة اعتماداً على مجموعة من الافتراضات المتعلقة بمتغيرات السوق بهدف السيطرة على هذه المخاطر وإبقائها ضمن الحدود المسموح بها والتي يتم مراقبتها يومياً.

تمثل مخاطر أسواق رأس المال تدني قيمة أدوات رأس المال نتيجة انخفاض مؤشر السوق الكلي أو تغير أسعار أسهم معينة. فيما يلي أثر تغير مؤشرات السوق على حقوق المساهمين بافتراض ثبات كافة العوامل الأخرى:

التغير في مؤشرات أسواق رأس المال	الأثر على حقوق المساهمين	التغير في مؤشرات أسواق رأس المال	الأثر على حقوق المساهمين
٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧
مؤشر السوق	سوق الدوحة للأوراق المالية	٤٠٤,٠٤٦±	٦٣١,٠٩٦±
±١٠٪	±١٠٪		

(ح) مخاطر التشغيل

تمثل مخاطر التشغيل مخاطر حدوث خسائر مباشرة أو غير مباشرة نتيجة فشل معين ناتج عن التطبيقات التكنولوجية أو العمليات أو أخطاء الموظفين. تعمل المجموعة على التقليل من حدوث هذه المخاطر ما أمكن من خلال إطار من السياسات والإجراءات لتقييم ومراقبة وإدارة هذه المخاطر. تشمل مراقبة هذه المخاطر العمل على الفصل الفعال للواجبات والصلاحيات وإجراءات المطابقة، بالإضافة إلى زيادة وعي الموظفين بهذه المخاطر وطرق تقييمها.

(ط) مخاطر أخرى

تشمل المخاطر الأخرى مخاطر عدم الوفاء بالمتطلبات الرقابية والمخاطر القانونية ومخاطر السمعة. يتم السيطرة على مخاطر عدم الوفاء بالمتطلبات الرقابية من خلال إطار من السياسات والإجراءات المتعلقة بالإنضباط والمتابعة. يتم إدارة المخاطر القانونية من خلال التطبيق الفعال لتوصيات المستشارين القانونيين داخل وخارج المجموعة. يتم إدارة مخاطر السمعة من خلال فحص منتظم للعوامل المتعلقة بسمعة المجموعة بالإضافة إلى إصدار تعليمات وسياسات خاصة حيث ما كان ذلك ملائماً.

(ي) مخاطر إدارة إستثمارات الغير

تقوم المجموعة بتقديم خدمات أمانة وإدارة فيما يتعلق بالمحافظ الإستثمارية التي يتم تسويقها أو إدارتها من خلال المجموعة. يترتب على هذه الخدمات بعض المخاطر الأدبية ومخاطر العمليات. تتحكم المجموعة في هذه المخاطر من خلال إجراءات العمل اليومية التي تحكم طريقة إدارة المجموعة لهذه الخدمات وعمليات المراجعة الدورية للتأكد من تطبيق إجراءات العمل. يبين الإيضاح رقم (٣٢) تفاصيل تلك الإستثمارات.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

(ك) مخاطر أسعار الفائدة

تعكس مخاطر أسعار الفائدة مخاطر التغير في أسعار الفائدة التي قد تؤثر على الأرباح المستقبلية للمجموعة أو على القيمة العادلة للأدوات المالية. يتم إدارة هذه المخاطر من خلال استخدام أدوات مالية غير ظاهرة في الميزانية العمومية وبالأخص عقود مقايضة أسعار الفائدة. تم إعتداد تواريخ إستحقاق الموجودات والمطلوبات بالإستناد إلى تواريخ إعادة التسعير التعاقدية. فيما يلي ملخص لحساسية أسعار الفائدة للموجودات والمطلوبات والبنود غير الظاهرة في الميزانية العمومية :

معدل الفائدة (%)	الإجمالي	الحساسية لغير الفوائد	أكثر من ٥ سنوات	١ - ٥ سنوات	٣ - ١٢ شهر	خلال ٣ أشهر	
							كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨:
	٦,٢٦٩,٥٩٦	٤,٣٦٩,٥٩٦	-	-	-	١,٩٠٠,٠٠٠	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٣,١٠	٢٧,٠٤٤,٤٥٥	١,٤٦٠,٦٢٣	-	-	٦٦٠,٥٧١	٢٤,٩٢٣,٢٦١	أرصدة لدى البنوك
٦,٦٦	١٠٠,٠٥٣,٤٩٠	٧,٠٢٦,٠٩٢	-	١٦٢,٦٤٠	٥,٩١٥,٦٢٢	٨٦,٩٤٩,١٣٦	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
٥,٢٤	١٦,٤١١,٥٥٦	١٠,٠٨٧,٧٣٣	١,٢٠٩,٧٥١	٢,٨٤٦,٠٧٠	١,١٨٦,٢٧٥	١,٠٨١,٧٢٧	إستثمارات مالية
	٢,١٩٤,٥٢١	٢,١٩٤,٥٢١	-	-	-	-	موجودات أخرى
	١٥١,٩٧٣,٦١٨	٢٥,١٣٨,٥٦٥	١,٢٠٩,٧٥١	٣,٠٠٨,٧١٠	٧,٧٦٢,٤٦٨	١١٤,٨٥٤,١٢٤	إجمالي الموجودات
٢,٧٨	١٩,٧٢١,٢٥٩	٧٤٤,٧٢٦	-	-	١,٤١٨,٠٤٣	١٧,٥٥٨,٤٩٠	أرصدة للبنوك
	٢,٢٦٧,٤١٦	-	-	-	-	٢,٢٦٧,٤١٦	إتفاقيات إعادة الشراء
٣,٥١	٩٤,٩٧٣,٤٠٧	١٠,٠٥٢٥,٦٠٣	-	٣٤٠,٥٥٣	٦,٠٣١,١٩١	٧٨,٠٧٦,٠٦٠	ودائع العملاء
	٦,٧١٩,١٤٧	-	-	-	-	٦,٧١٩,١٤٧	مبالغ مقترضة أخرى
	٩,٢٧٩,٢٣٠	٩,٢٧٩,٢٣٠	-	-	-	-	حقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
	٢,٣٦٩,٩٣٤	٢,٣٦٩,٩٣٤	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
	١٦,٦٤٣,٢٢٥	١٦,٦٤٣,٢٢٥	-	-	-	-	حقوق المساهمين
	١٥١,٩٧٣,٦١٨	٣٩,٥٦٢,٧١٨	-	٣٤٠,٥٥٣	٧,٤٤٩,٢٣٤	١٠٤,٦٢١,١١٣	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين
	(١٤,٤٢٤,١٥٣)		١,٢٠٩,٧٥١	٢,٦٦٨,١٥٧	٣١٣,٢٣٤	١٠,٢٢٣,٠١١	الفرق في الميزانية
	-	-	(٥٩٧,١٥٤)	(١,١٦٢,٦٢٨)	٩٩٧,٠٦٩	٧٦٢,٧١٣	الفرق غير الظاهر في الميزانية
	(١٤,٤٢٤,١٥٣)		٦١٢,٥٩٧	١,٥٠٥,٥٢٩	١,٣١٠,٣٠٣	١٠,٩٩٥,٧٢٤	فرق حساسية أسعار الفائدة
	-	-	١٤,٤٢٤,١٥٣	١٣,٨١١,٥٥٦	١٢,٣٠٦,٠٢٧	١٠,٩٩٥,٧٢٤	الفرق المتراكم في حساسية أسعار الفائدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧:							
١٠,٩٤٨,٥٦٩	٩,٤١٦,٠٥١	-	-	-	١,٥٣٢,٥١٨	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	
٤,٨٧	٢١,٣٠٢,٦٠٨	٦٥٦,٥٣٩	-	١٥٦,٥٤٢	٤٨٠,١٢٧	٢٠,٠٠٩,٤٠٠	أرصدة لدى البنوك
٧,١٦	٦٦,٠٦٤,١٣٧	٤,٥٣٨,٠٧٢	-	٦٥,٢٥٦	٥,٦٧٤,٣٤٦	٥٥,٧٨٦,٤٦٣	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
٦,٠٥	١٤,٠١٢,٤٧١	٨,٥٣٤,٩١٤	١,٧١٦,٦٢٦	١,٦٠٩,٦٥٠	٤٦٢,١٧٤	١,٦٨٩,١٠٧	إستثمارات مالية
	٢,٠٣٢,٨٨٣	٢,٠٣٢,٨٨٣	-	-	-	-	موجودات أخرى
	١١٤,٣٦٠,٦٦٨	٢٥,١٧٨,٤٥٩	١,٧١٦,٦٢٦	١,٨٣١,٤٤٨	٦,٦١٦,٦٤٧	٧٩,٠١٧,٤٨٨	إجمالي الموجودات
٥,٠٥	٩,٩٢٨,٣٥٢	٤١٤,٥٠٣	-	-	٦٦٠,٥٥٨	٨,٨٥٣,٢٩١	أرصدة للبنوك
	٢,٤٩٥,١٤٢	-	-	-	-	٢,٤٩٥,١٤٢	إتفاقيات إعادة الشراء
٤,٣٦	٧٤,١٨٠,٦٨٩	٧,٧٥٥,٠٠٩	-	١٨٥,٧٥٩	٢,٥٨٦,٠٧٧	٦٣,٦٥٣,٨٤٤	ودائع العملاء
	٦,٧١٤,٨١٩	-	-	-	-	٦,٧١٤,٨١٩	مبالغ مقترضة أخرى
	٥,١٨٣,١٩٢	٥,١٨٣,١٩٢	-	-	-	-	حقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
	٢,٠٠٠,١١٠	٢,٠٠٠,١١٠	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
	١٣,٨٥٨,٣٦٤	١٣,٨٥٨,٣٦٤	-	-	-	-	حقوق المساهمين
	١١٤,٣٦٠,٦٦٨	٢٩,٢١١,١٧٨	-	١٨٥,٧٥٩	٣,٢٤٦,٦٣٥	٨١,٧١٧,٠٩٦	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين
	-	(٤,٠٣٢,٧١٩)	١,٧١٦,٦٢٦	١,٦٤٥,٦٨٩	٣,٣٧٠,٠١٢	(٢,٦٩٩,٦٠٨)	الفرق في الميزانية
	-	-	(٣٢٧,٩٤٣)	(١,٨٦٩,٢٢٢)	١,١٣٦,٥٤٥	١,٠٦٠,٦٢٠	الفرق غير الظاهر في الميزانية
	-	(٤,٠٣٢,٧١٩)	١,٣٨٨,٦٨٣	(٢٢٣,٥٣٣)	٤,٥٠٦,٥٥٧	(١,٦٣٨,٩٨٨)	فرق حساسية أسعار الفائدة
	-	-	٤,٠٣٢,٧١٩	٢,٦٤٤,٠٣٦	٢,٨٦٧,٥٦٩	(١,٦٣٨,٩٨٨)	الفرق المتراكم في حساسية أسعار الفائدة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

ل) حساسية أسعار الفائدة

يبين الجدول التالي حساسية التغير المحتمل في أسعار الفائدة مع بقاء كافة العوامل الأخرى ثابتة. حساسية قائمة الدخل هي الأثر الناتج عن تغيرات مفترضة في معدلات الفائدة على صافي إيرادات الفوائد لمدة سنة واحدة إتماداً على معدل سعر فائدة عائم للموجودات والمطلوبات المالية بما في ذلك أثر أدوات التحوط. تحتسب حساسية بنود حقوق المساهمين للتغير في أسعار الفائدة بإعادة تقييم معدلات الفائدة الثابتة للموجودات المالية المتوفرة للبيع بما في ذلك أثر تحوطات التدفقات النقدية المصاحبة لها. يتم تحليل حساسية بنود حقوق المساهمين حسب إستحقاق الموجودات بافتراض حدوث تغيرات منتظمة في منحني أسعار الفوائد.

حساسية حقوق المساهمين						
الزيادة في النقاط الأساسية	حساسية صافي إيرادات الفوائد	٢٠٠٨	خلال ٣ شهور	٢٠٠٨	١٢ - ٣ شهر	٢٠٠٨
٥ - ١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	الإجمالي	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨
العملة						
ريال قطري	١٠	١٤,٨٥٦	١٨,٣٣٣	(١,٣٩٢)	٥٠٠	١٧,٤٤١
دولار أمريكي	١٠	(٥,٦١٩)	(٥,٠٤٠)	(١,٥٧٢)	٣,٩٠٧	١,٢٩٥
يورو	١٠	١,١٦١	١,٨١٧	(٢١١)	٩٣	١,٦٩٩
جنيه إسترليني	١٠	٢,٤٦٤	٢,٦٩١	(٨٣)	٣٧	٢,٦٤٥
أخرى	١٠	(١٢٧)	(٧٣)	١١	١١٢	٦٩

حساسية حقوق المساهمين						
النقص في النقاط الأساسية	حساسية صافي إيرادات الفوائد	٢٠٠٨	خلال ٣ شهور	٢٠٠٨	١٢ - ٣ شهر	٢٠٠٨
٥ - ١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	الإجمالي	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨
العملة						
ريال قطري	١٠	(٦,٩٢٩)	(١٩,٨٥٦)	١,٢٣٥	٦,٢٥٤	(١٢,٣٦٧)
دولار أمريكي	١٠	١١,٢١٣	٤,٢٠٣	١,٣٣٦	٨٦٥	(١,٤٢٤)
يورو	١٠	(٣٧٣)	(١,٩٣٨)	١٨٧	٤٨٤	(١,٣٦٧)
جنيه إسترليني	١٠	(١,٣٢٦)	(٢,٩٤٠)	٧٤	٩٩٧	(١,٨٦٩)
أخرى	١٠	٣٠٣	٤٧	(١٢)	٢١	(٧٧)

حساسية حقوق المساهمين						
الزيادة في النقاط الأساسية	حساسية صافي إيرادات الفوائد	٢٠٠٧	خلال ٣ شهور	٢٠٠٧	١٢ - ٣ شهر	٢٠٠٧
٥ - ١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	الإجمالي	٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٧
العملة						
ريال قطري	١٠	٢,٧٨٠	٥,١٩٨	(٥٠٩)	٢٤٨	٥,٠٣٧
دولار أمريكي	١٠	(٢,٥٠٩)	(٩٠٠)	٣,٦٤١	١,٨٦٣	٥٥٨
يورو	١٠	١,٠٧٠	١,١٧٢	١٩٢	-	-
جنيه إسترليني	١٠	٢,٠٥٥	٢,٥٥٤	١٩	٢	-
أخرى	١٠	(٤٤)	(٣٤)	٨١	٣٧	٨٤

حساسية حقوق المساهمين						
النقص في النقاط الأساسية	حساسية صافي إيرادات الفوائد	٢٠٠٧	خلال ٣ شهور	٢٠٠٧	١٢ - ٣ شهر	٢٠٠٧
٥ - ١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	الإجمالي	٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٧
العملة						
ريال قطري	١٠	(٣,٦٤٩)	(٥,٥٣٣)	٤٥٣	١,٢٠٥	(٣,٨٦٥)
دولار أمريكي	١٠	٥٠١	٤٢٥	(٣,٩٩٥)	١,٦٤١	(٢,٥٤٠)
يورو	١٠	(١,٣٥٨)	(١,٢٥٦)	(٢١٠)	٤٠٧	(١,٠٥٩)
جنيه إسترليني	١٠	(٢,٦٣٣)	(٢,٧٤٩)	(٢٢)	٧٨٨	(١,٩٨٣)
أخرى	١٠	(٣)	٢٤	(٨٨)	٣١	(٢٣)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

(م) مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي المخاطر الناجمة عن الصعوبة في الوفاء بالإلتزامات المصاحبة للمطلوبات المالية.

يبين الجدول التالي إلتزامات المجموعة المالية على أساس تعهدات الدفعات التعاقدية غير المخصومة. يتم معاملة الدفعات الخاضعة لإشعار على أساس الإستحقاق الفوري. تتوقع المجموعة عدم قيام معظم العملاء بسحب ودائعهم قبل تاريخ الإستحقاق.

تحتفظ المجموعة بمحفظة من الموجودات المتنوعة ذات القابلية العالمية للتسويق والتي يمكن تسيلها فوراً في حالة إنقطاع تدفقات نقدية غير متوقعة. كما تحتفظ المجموعة باحتياطات إلزامية لدى مصرف قطر المركزي وبنوك مركزية أخرى. يتم تقييم وإدارة السيولة باستخدام سيناريوهات مختلفة الشدة ملائمة للمجموعة.

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	٥ - ١ سنوات	١٢ - ٣ شهر	٣ - ١ أشهر	خلال شهر
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨:					
١٩,٨٩٠,٢٨٤	-	٦٧,٢٥٤	١,٤٣٠,١٩٧	١,٣٥٥,٦٢٧	١٧,٠٣٧,٢٠٦
٢,٢٨٩,٣٨٦	-	-	-	٢,٢٨٩,٣٨٦	-
-	-	-	-	-	-
١٢,٨٤٩,٦٤٦	-	٤,٨٨٩,١٣٦	٩٢,٠٤٨	١,١٤٠,٢٥٣	٦,٧٢٨,٢١٩
(١٢,٨٥٣,٦٨٦)	-	(٤,٨٩٠,٦٦٣)	(٩٢,٠٧٧)	(١,١٤٠,٦١٢)	(٦,٧٣٠,٣٣٤)
١٠٤,٧٣٧,٥٣٨	-	٤٢٣,٣٧٩	٦,١٧٧,٥٨٤	١٢,٤٥٠,٢٦٥	٨٥,٦٨٦,٣١٠
٦,٧٨٩,٢١٩	-	٦,٧٨٩,٢١٩	-	-	-
١٣٣,٧٠٢,٣٨٧	-	٧,٢٧٨,٣١٥	٧,٦٠٧,٧٥٢	١٦,٠٩٤,٩١٩	١٠٢,٧٢١,٤٠١

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧:					
١٠,٢٠٦,٠٢١	-	٢٠,٦٦٨	١,٢٤١,٤٤٨	١,١٢١,٠١٣	٧,٨٢٢,٨٩٢
٢,٥٠٢,٦٢٥	-	-	-	٢,٥٠٢,٦٢٥	-
-	-	-	-	-	-
٥,٧٤٢,٧٥٨	-	٧,٠٥٣	١٧٣,٠٣٩	١,٢٧٦,٥٨١	٤,٢٨٦,٠٨٥
(٥,٧٦٢,١٩٤)	-	(٦,٧٩٧)	(١٧٢,٩٨٤)	(١,٢٩٧,٣١٦)	(٤,٢٨٥,٠٩٧)
٧٩,٦٢٧,٧١١	-	١٨٦,٣٧٧	٢,٦٤٨,٧٤٧	١١,١٨٧,٠٨٦	٦٥,٦٠٥,٥٠١
٦,٨٠٩,٦٨١	-	٦,٨٠٩,٦٨١	-	-	-
٩٩,١٢٦,٦٠٢	-	٧,٠١٦,٩٨٢	٣,٨٩٠,٢٥٠	١٤,٧٨٩,٩٨٩	٧٣,٤٢٩,٣٨١

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

(ن)

مخاطر السيولة وإدارة التمويل للإلتزامات الطارئة

تحت الطلب	أقل من ٣ أشهر	٣ - ١٢ شهر	١ - ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	الإجمالي
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨:					
١٢٩,٥٥٤	١٤,١٩٥,٥٤٥	٢٣,١١٥,٠٥٩	١٢,٦٤٩,٤٣٢	٩٥٣,٩٢٧	٥١,٠٤٣,٥١٧
إلتزامات مؤجلة أو محتملة					
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧:					
٢٥٣,٥٧٧	١٠,٨١٨,٠٧٧	١٤,٨٩٥,٦١٠	١٢,٥٥٥,٨٦٣	٨٠٦,٩٢٣	٣٩,٣٣٠,٠٥٠
إلتزامات مؤجلة أو محتملة					

(س)

مخاطر تقلبات سعر صرف العملات الأجنبية

تتحمل المجموعة مخاطر آثار التقلبات في أسعار الصرف السائدة في الأسواق المالية على مركزها المالي وتدفقاتها النقدية. قامت المجموعة بوضع سقف لمستوى المخاطر المقبولة لكل عمله وبشكل إجمالي لمراكز العملات والتي يتم متابعتها يومياً. فيما يلي تحليلاً لمخاطر تقلبات سعر صرف العملات الأجنبية:

ريال قطري	دولار أمريكي	يورو	جنيه إسترليني	عملات أخرى	الإجمالي
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨:					
٧٠,٤٩٥,٤٣٩	٥٨,٨٤٣,٧٥١	٩,١٦٣,٠٢٨	٥,٥١٨,٩١٨	٧,٩٥٢,٤٨٢	١٥١,٩٧٣,٦١٨
الموجودات					
٦٧,٧٦٠,١٨٨	٦٦,٠٩٥,٦١٧	٨,٧٩٦,٣٢٨	٥,٨٩٧,٠٦٢	٣,٤٢٤,٤٣٣	١٥١,٩٧٣,٦١٨
المطلوبات وحقوق المساهمين					
٢,٧٣٥,٢٥١	(٧,٢٥١,٨٦٦)	٣٦٦,٧٠٠	(٣٧٨,١٤٤)	٤,٥٢٨,٠٥٩	-
صافي مركز العملات الأجنبية					
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧:					
٤٤,٠٨٨,٣٤٢	٥١,٩٤٨,١٤١	٤,٢٢٢,١٦٩	١٠,٦٠١,١٦٨	٣,٥٠٠,٨٤٧	١١٤,٣٦٠,٦٦٨
الموجودات					
٥٠,٣١٥,٨٢٣	٤٨,٦٣٩,٣٢٧	٣,٧٧٦,٩٩٩	١٠,٩٥٤,٩٥٤	٦٧٣,٥٦٥	١١٤,٣٦٠,٦٦٨
المطلوبات وحقوق المساهمين					
(٦,٢٢٧,٤٨٠)	٣,٣٠٨,٨١٤	٤٤٥,١٧٠	(٣٥٣,٧٨٦)	٢,٨٢٧,٢٨٢	-
صافي مركز العملات الأجنبية					

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

(ع) مخاطر تقلبات سعر صرف العملات الأجنبية - أثر التغير في القيمة العادلة للعملة

يبين الجدول التالي الأثر المتوقع لحركة العملات الرئيسية مقابل الريال القطري على قائمة الدخل، مع بقاء كافة العوامل الأخرى ثابتة:

التغير في سعر صرف العملة		الأثر على قائمة الدخل	
العملة	(%)	٢٠٠٨	٢٠٠٧
دولار أمريكي	٢+	(١٤٥,٠٣٧)	٦٦,١٧٦
يورو	٣+	١١,٠٠١	١٣,٣٥٥
جنيه إسترليني	٢+	(٧,٥٦٣)	(٧,٠٧٦)
أخرى	٣+	١٣٥,٨٤٢	٨٤,٨١٨
دولار أمريكي	٢-	١٤٥,٠٣٧	(٦٦,١٧٦)
يورو	٣-	(١١,٠٠١)	(١٣,٣٥٥)
جنيه إسترليني	٢-	٧,٥٦٣	٧,٠٧٦
أخرى	٣-	(١٣٥,٨٤٢)	(٨٤,٨١٨)

(ف) إدارة رأس المال

تحتفظ المجموعة بقاعدة رأس مال يتم إدارتها بفعالية لمواجهة المخاطر الضمنية لأعمالها. يتم مراقبة كفاية رأس مال المجموعة باستخدام القواعد والنسب المعتمدة بموجب مقررات لجنة بازل للإشراف المصرفي وتعليمات مصرف قطر المركزي. إن الهدف الرئيسي من إدارة قاعدة رأس المال هو ضمان الوفاء بمتطلبات رأس المال المطلوبة والمحافظة على تقييم إئتماني متميز لدعم قطاع الأعمال وتعظيم العائد على المساهمين.

(ص) كفاية رأس المال

٢٠٠٨	٢٠٠٧	
١٣,١٧٠,١٤٨	٩,٨٣٤,٠٦٠	رأس المال الأساسي
٢١٥,٣٥٤	١,٨٢٠,٦٥٠	رأس المال المساند
١٣,٣٨٥,٥٠٢	١١,٦٥٤,٧١٠	إجمالي رأس المال
٩٦,٠٥٦,٠٢٠	٧١,٧٤٢,١٧٧	إجمالي الموجودات مرجحة بأوزان المخاطر
%١٣,٧	%١٣,٧	نسبة كفاية رأس المال الأساسي
%١٣,٩	%١٦,٢	نسبة كفاية إجمالي رأس المال

يتضمن رأس المال الأساسي رأس المال المصدر والإحتياطي القانوني والإحتياطيات الأخرى والأرباح المدورة بعد إستبعاد الأرباح المقترح توزيعها.

يتضمن رأس المال المساند إحتياطي المخاطر بعد أقصى ٢٥٪ من إجمالي الموجودات مرجحة بأوزان المخاطر بالإضافة إلى ٤٥٪ من إحتياطي القيمة العادلة وإحتياطي فروق التقييم إذا كان الرصيد موجباً و ١٠٪ إذا كان سالباً.

الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال المقرر من قبل مصرف قطر المركزي ١٠٪ ومن لجنة بازل ٨٪.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٤- نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٣٠٠,٤٣٩	٣٩٩,٥٣١	نقدية
١,٨٤١,٣١٩	٣,٥٥٧,٢٧٨	الإحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي
٨,٨٠٦,٠٩٣	٢,٣١٢,٠٩١	أرصدة أخرى لدى مصرف قطر المركزي
٧١٨	٦٩٦	أرصدة لدى بنوك مركزية أخرى
١٠,٩٤٨,٥٦٩	٦,٢٦٩,٥٩٦	الإجمالي

لا يوجد نقدية غير متاحة للإستخدام لدى المجموعة. الإحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي هو إحتياطي إلزامي لا يستخدم في عمليات المجموعة اليومية.

٥- أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٤٠٠,٧١٠	٢,٨٦٨,٦٠٥	حسابات جارية
١٨,٦٠٤,٠٠٥	٢٢,٤٠٦,٥٧٣	إيداعات
٢,٢٩٧,٨٩٣	١,٧٦٩,٢٧٧	قروض للبنوك
٢١,٣٠٢,٦٠٨	٢٧,٠٤٤,٤٥٥	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٦- قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء

(أ) حسب النوع

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
		١- القروض والسلف التجارية
٥٩,٠٧٣,٩٩٠	٩١,١٠٩,٤٣٦	قروض
٢,٨١٠,١٩٠	٢,٧٦٣,٢١٦	جاري مدين
٦٥,٠١٥	٢,٧٠٤	أوراق مخصصة
٦١,٩٤٩,١٩٥	٩٣,٨٧٥,٣٥٦	
(٤٠٥,١٨٣)	(٦١٣,٥٣٣)	مخصص تدني قيمة القروض والسلف
٦١,٥٤٤,٠١٢	٩٣,٢٦١,٨٢٣	صافي القروض والسلف التجارية
		٢- ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
٣,٣٩١,٠٠١	٤,٨٣٣,٦٨٧	مرا بحة ومساومة
٦٥٠,٠٠٠	٦٨٢,٨٦٢	مشاركة
٦١,٦١١	٣٩,٢٩٩	مضاربة
١٦,٦٧٨	٦,٥٤١	إستصناع
١,٠٣٠,٣٤١	٢,٤٨٥,٢٧١	إجارة
٦٩,٨٣٤	٨,٦٨٥	أخرى
٥,٢١٩,٤٦٥	٨,٠٥٦,٣٤٥	
(٣,١٣٥)	(١١,٤٢٨)	مخصص تدني قيمة الأنشطة التمويلية
(٦٩٦,٢٠٥)	(١,٢٥٣,٢٥٠)	أرباح مؤجلة
٤,٥٢٠,١٢٥	٦,٧٩١,٦٦٧	صافي ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
٦٦,٠٦٤,١٣٧	١٠٠,٠٥٣,٤٩٠	صافي القروض والسلف والأنشطة التمويلية

بلغ إجمالي القروض والسلف غير المنتظمة مبلغ ٧٣١,٥ مليون ريال قطري ما يعادل ٠,٧ ٪ من إجمالي القروض والسلف والأنشطة التمويلية (٢٠٠٧: ٤٥١,١ مليون ريال قطري ما يعادل ٠,٧ ٪ من إجمالي القروض والسلف والأنشطة التمويلية).

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٦- قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء (تتمة)

(ب) حسب القطاع

الإجمالي	أنشطة تمويلية	أوراق مخصصة	جاري مدين	قروض	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨:					
٥,٨٢٦,٠٤٥	-	-	٢٤,٤٣٣	٥,٨١١,٦١٢	الحكومة
٣٧,٦٦٦,٥٤٢	٢٥١,٣٢٤	-	٦٩٣,٧١٦	٣٦,٧٢١,٤٩٢	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
٣,٥٤٨,١١٨	١٨٢,٥٤١	-	١٩,٠٤٦	٣,٣٤٦,٥٣١	الصناعة
٤,٣٨٧,٠٠٧	١٨٠,٥٠٨	٢,٤٨٨	١٤٩,١٥٧	٤,٠٥٤,٨٥٤	التجارة
١٣,٢٥٤,١٩١	٧٤٤,٧٢٠	-	٥٩٧,٣٤٢	١١,٩١٢,١٢٩	الخدمات
١,٥٩٨,٢٨٩	١٧٤,٧٧٦	-	٢٣٥,٦٢٦	١,١٨٧,٨٨٧	المقاولات
١٢,٢٥٩,٣٤٠	٣,٤٠٢,٦٨٠	-	-	٨,٨٥٦,٦٦٠	الإسكان
٢٠,٨٩٨,٨٩٣	٢,٥٥١,٥٢٥	٢١٦	٥٨٤,٢٩٢	١٧,٧٦٢,٨٦٠	الإستهلاكي
٢,٤٨٣,٢٧٦	٥٦٨,٢٦١	-	٤٥٩,٦٠٤	١,٤٥٥,٤١١	أخرى
١٠١,٩٣١,٧٠١	٨,٠٥٦,٣٤٥	٢,٧٠٤	٢,٧٦٣,٢١٦	٩١,١٠٩,٤٣٦	الإجمالي
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧:					
٧,٠٦٠,٣١٢	-	-	١,٤٧٤,٧٦١	٥,٥٨٥,٥٥١	الحكومة
١٩,٩٣٢,٣٨٦	١٧٦,٩٥٣	-	١١٨,٩٢٣	١٩,٦٣٦,٥١٠	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
٣,٨٨٩,٥٢٤	١٨٤,٧٨٩	-	٣٨,٦٢٣	٣,٦٦٦,١١٢	الصناعة
٢,٢٩٧,٥٤١	٦٥,٣٤٣	٦٤,٧٩٩	١٧٧,٨٠٤	١,٩٨٩,٥٩٥	التجارة
٨,٢٠٩,٦٨٣	٨٤,١٢١	-	١٤,٨٩٠	٨,١١٠,٦٧٢	الخدمات
٦٦٩,١٣١	١٧٥,٨٧٥	-	٩٦,٣٨١	٣٩٦,٨٧٥	المقاولات
٨,٣٧١,٠٢٩	٢,٤٢٠,٨٥٣	-	-	٥,٩٥٠,١٧٦	الإسكان
١٦,١٢٧,٧١٣	١,٧٦٣,٩٩٨	٢١٦	٨٣٢,٣٧٥	١٣,٥٣١,١٢٤	الإستهلاكي
٦١١,٣٤١	٣٤٧,٥٣٣	-	٥٦,٤٣٣	٢٠٧,٣٧٥	أخرى
٦٧,١٦٨,٦٦٠	٥,٢١٩,٤٦٥	٦٥,٠١٥	٢,٨١٠,١٩٠	٥٩,٠٧٣,٩٩٠	الإجمالي

تظهر المبالغ أعلاه بالقيم الإجمالية قبل طرح مخصص تدني قيمة القروض والأرباح المؤجلة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٦- قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء (تتمة)

(ج) حركة مخصص تدني قيمة القروض والسلف والأنشطة التمويلية

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٤٧٥,٠٣٦	٤٠٨,٣١٨	الرصيد في ١ يناير
٢,٢٢٤	(٦,٥١٩)	فرق العملات الأجنبية
(٢٧,٣٩٣)	٢٥٢,٩٥٠	صافي مخصصات / (رديات) خلال العام
١٢٨,١٩٧	٤٦٣,٠٣٩	مخصصات جديدة خلال العام
(١٥٥,٥٩٠)	(٢١٠,٠٨٩)	مخصصات مستردة خلال العام
(٤١,٥٤٩)	(٢٩,٧٨٨)	المستخدم من المخصص خلال العام
٤٠٨,٣١٨	٦٢٤,٩٦١	الرصيد في ٣١ ديسمبر

(د) مخصص تدني قيمة القروض والسلف والأنشطة التمويلية

الإجمالي	قروض الرهن العقاري	قروض إستهلاكية	قروض الأعمال الصغيرة	قروض الشركات	
٤٠٨,٣١٨	٢٣,٩٥٩	٢٤١,٢١٨	٧٤٠	١٤٢,٤٠١	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٨
(٦,٥١٩)	(٦,٤٦٥)	٥٧	-	(١١١)	فرق العملات الأجنبية
٤٦٣,٠٣٩	٦١,٠٤٣	٣١٤,٦٧٢	٩,٦٧٣	٧٧,٦٥١	مخصصات جديدة خلال العام
(٢١٠,٠٨٩)	(٣١٨)	(١٢٣,٨٠٢)	(١٠٧)	(٨٥,٨٦٢)	مخصصات مستردة خلال العام
(٢٩,٧٨٨)	-	(٧,٨٨٧)	(١٨٤)	(٢١,٧١٧)	المستخدم من المخصص خلال العام
٦٢٤,٩٦١	٧٨,٢١٩	٤٢٤,٢٥٨	١٠,١٢٢	١١٢,٣٦٢	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
٤٧٥,٠٣٦	٢٣,١٣٣	٢٢٣,٤١٨	٣٢٣	٢٢٨,١٦٢	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٧
٢,٢٢٤	٨٢٦	٩٧٧	-	٤٢١	فرق العملات الأجنبية
١٢٨,١٩٧	-	١١٥,٢٩٨	٧٦٧	١٢,١٣٢	مخصصات جديدة خلال العام
(١٥٥,٥٩٠)	-	(٩٦,٩٨٣)	(٣٥٠)	(٥٨,٢٥٧)	مخصصات مستردة خلال العام
(٤١,٥٤٩)	-	(١,٤٩٢)	-	(٤٠,٠٥٧)	المستخدم من المخصص خلال العام
٤٠٨,٣١٨	٢٣,٩٥٩	٢٤١,٢١٨	٧٤٠	١٤٢,٤٠١	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٦- قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء (تتمة)

هـ) صافي (مخصصات) / رديات مخصص تدني قيمة القروض والسلف والأنشطة التمويلية

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٢٧,٣٢٨	(١٩,٨٩٤)	قروض الشركات
(٣٣٣)	(٨,١١٥)	قروض الأعمال الصغيرة
(٧,٢٨٦)	(١٥٩,٣٩٤)	قروض إستهلاكية
-	(٦٠,٢٠٩)	قروض الرهن العقاري
١٩,٧٠٩	(٢٤٧,٦١٢)	الإجمالي

٧- إستثمارات مالية

بلغ إجمالي الإستثمارات المالية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ مبلغ ١١,٨١٥ مليون ريال قطري (٢٠٠٧: ١١,٣٠٩ مليون ريال قطري).
فيما يلي تفاصيل الإستثمارات المالية:

أ) إستثمارات مالية متاحة للبيع

٢٠٠٧		٢٠٠٨		
غير مدرجة	مدرجة	غير مدرجة	مدرجة	
٢٥١,٦٨١	٤,١٣٦,٥٣٢	٣٧٠,٧٢٠	٣,٣٩٨,٠١٦	أسهم
-	٢١٣,٢٨٨	١,٠٠١,٥٠٢	٢٠٤,٣٥٩	سندات حكومة دولة قطر
٦٣٨,٤٦٧	٢٨٩,٤٤٣	٧٣,٠٦٦	٤١٦,٠٦٦	سندات أخرى
١,٣٩١,٦٤٥	٩٢,٩٠٤	١,٦٥١,٢٥١	٧١,١٠٢	وحدات صناديق الإستثمار
٢,٢٨١,٧٩٣	٤,٧٣٢,١٦٧	٣,٠٩٦,٥٣٩	٤,٠٨٩,٥٤٣	الإجمالي

بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، بلغت السندات بفائدة ثابتة ١,٤٢٠ مليون ريال قطري، والسندات بفائدة عائمة ٢٧٤,٧ مليون ريال قطري (٢٠٠٧: ٩٣٢,٧ مليون ريال قطري و ٢٠٨,٥ مليون ريال قطري على التوالي).

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٧- إستثمارات مالية (تتمة)

(ب) إستثمارات مالية محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق

٢٠٠٧		٢٠٠٨		
غير مدرجة	مدرجة	غير مدرجة	مدرجة	
٤١٩,٦٠٤	٩٢٨,٢٣٧	٤١٩,٦٠٤	٩٢٠,٥٣٧	- حسب الجهة
٨١٢,٢٨٥	٢,١٣٤,٨٣٩	٩١٦,٢٦٤	٢,٣٧٢,٤٢٥	سندات حكومة دولة قطر
١,٢٣١,٨٨٩	٣,٠٦٣,٠٧٦	١,٣٣٥,٨٦٨	٣,٢٩٢,٩٦٢	سندات أخرى
				الإجمالي
١,١٤٧,٧٠٤	٢,١٩٣,٢٧٣	١,٢٣٦,٠٨٠	٢,٤١١,٨٧٥	- حسب سعر الفائدة
٨٤,١٨٥	٨٦٩,٨٠٣	٩٩,٧٨٨	٨٨١,٠٨٧	سندات بفائدة ثابتة
١,٢٣١,٨٨٩	٣,٠٦٣,٠٧٦	١,٣٣٥,٨٦٨	٣,٢٩٢,٩٦٢	سندات بفائدة عائمة
				الإجمالي

بلغت القيمة العادلة للإستثمارات المالية المرهونة بموجب إتفاقيات إعادة الشراء ٢,١٨٧ مليون ريال قطري (٢٠٠٧: ٢,٤٦٥ مليون ريال قطري).

بلغت خسائر تقييم الإستثمارات المالية خلال العام ١, ١٨٤ مليون ريال قطري فيما بلغت رديات مخصص خسائر تقييم إستثمارات مالية ٨, ٥٣ مليون ريال قطري.

٨- إستثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٣٢,٨١٠	٢,٧٠٣,٥٤٦	الرصيد في ١ يناير
-	(١٠٢)	فرق العملات الأجنبية
٢,٥٥٤,٧٩٧	١,٧٩٨,٥١٢	إستثمارات خلال العام
١٢٢,٨٩٥	٢٠٠,٢٩٩	الحصة من الأرباح
-	(١٢١,٥٩٩)	التوزيعات النقدية
-	(٢٦٩)	إستثمارات مبيعة / محولة
(٦,٩٥٦)	١٦,٢٥٧	أخرى
٢,٧٠٣,٥٤٦	٤,٥٩٦,٦٤٤	الرصيد في ٣١ ديسمبر

حصة الملكية (%)		مقر الشركة	إسم الشركة الزميلة
٢٠٠٧	٢٠٠٨		
٢٣,١	٢٣,١	العراق	بنك منصور
٣٠,٥	٣٣,٢	الأردن	بنك الإسكان للتجارة والتمويل
٢٠,٠	٢٠,٠	قطر	شركة الجزيرة الإسلامية
-	٢٣,٨	الإمارات	البنك التجاري الدولي
-	٥٠,٠	تونس	البنك التونسي القطري
-	٢٥,٠	جيرزي	شارد للتمويل
-	٢٨,٠	الكويت	الشركة الكويتية القطرية للإجارة والإستثمار

بلغ سعر سهم بنك الإسكان للتجارة والتمويل والبنك التجاري الدولي ما يعادل ٩, ٤١ ريال قطري و ٦٤, ١ ريال قطري على التوالي (٢٠٠٧: ٣٥,٠ ريال قطري لبنك الإسكان للتجارة والتمويل). الشركات الأخرى غير مدرجة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٩- عقارات ومعدات

الإجمالي	سيارات	أثاث ومعدات	تجديدات مباني مستأجرة	أراضي ومباني	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨					
التكلفة:					
١,١٦٧,٥٧٩	٨٤٠	٤٥٥,٩٦٠	٩٦,٨١٧	٦١٣,٩٦٢	الرصيد في ١ يناير
٣٤٤,٣٧٢	٧٠٦	٨٤,٧٨٧	١١٠,٢١٤	١٤٨,٦٦٥	إضافات خلال العام
(٢٣٩,٣٦٣)	(٥٧٢)	(٥٥,٤٤٣)	(٤,٥٧٤)	(١٧٨,٧٧٤)	إستبعادات خلال العام
(١٥٦,٤١٤)	-	(٣٥,١٦٦)	(٣,٢٥٥)	(١١٧,٩٩٣)	فرق العملات الأجنبية
١,١١٦,١٧٤	٩٧٤	٤٥٠,١٣٨	١٩٩,٢٠٢	٤٦٥,٨٦٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر
مجمع الإستهلاك:					
٥١٦,٠٨٣	٧١٧	٣٥٠,٩٣٩	٦٣,٣٨٦	١٠١,٠٤١	الرصيد في ١ يناير
١٠٢,٧٢٧	١٥٨	٥٦,١٧٠	١٩,٥٨٤	٢٦,٨١٥	إستهلاك العام
(٦٦,٧٥٢)	(٥٧٢)	(٥٤,٤٤٣)	(٣,٩١٤)	(٧,٨٢٣)	إستبعادات
(٥٤,١٢١)	(١)	(٣٢,٥٩٨)	(١,١٣٧)	(٢٠,٣٨٥)	فرق العملات الأجنبية
٤٩٧,٩٣٧	٣٠٢	٣٢٠,٠٦٨	٧٧,٩١٩	٩٩,٦٤٨	الرصيد في ٣١ ديسمبر
٦١٨,٢٣٧	٦٧٢	١٣٠,٠٧٠	١٢١,٢٨٣	٣٦٦,٢١٢	صافي القيمة الدفترية
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧					
التكلفة:					
١,٠٤٢,٨٢٢	٨٤٠	٣٨٦,٧٦٩	٧٦,٩١٣	٥٧٨,٣٠٠	الرصيد في ١ يناير
١١٤,١٩٠	-	٦٨,٩٦٤	١٨,٧٨٢	٢٦,٤٤٤	إضافات خلال العام
(٣,٤٣٢)	-	(٣,٤٢٣)	-	(٩)	إستبعادات خلال العام
١٣,٩٩٩	-	٣,٦٥٠	١,١٢٢	٩,٢٢٧	فرق العملات الأجنبية
١,١٦٧,٥٧٩	٨٤٠	٤٥٥,٩٦٠	٩٦,٨١٧	٦١٣,٩٦٢	الرصيد في ٣١ ديسمبر
مجمع الإستهلاك:					
٤٥٣,٧٢٩	٦٦٦	٣١٠,٥٥٧	٥٤,١١٤	٨٨,٣٩٢	الرصيد في ١ يناير
٥٧,٢٩٣	٥١	٣٦,٥١٩	٨,٦٤٥	١٢,٠٧٨	إستهلاك العام
٢٤٧	-	٦٩٧	-	(٤٥٠)	إستبعادات
٤,٨١٤	-	٣,١٦٦	٦٢٧	١,٠٢١	فرق العملات الأجنبية
٥١٦,٠٨٣	٧١٧	٣٥٠,٩٣٩	٦٣,٣٨٦	١٠١,٠٤١	الرصيد في ٣١ ديسمبر
٦٥١,٤٩٦	١٢٣	١٠٥,٠٢١	٣٣,٤٣١	٥١٢,٩٢١	صافي القيمة الدفترية

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

١٠ - موجودات أخرى

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٧٥٠,٩٥٤	٥٣٧,٧٢٦	إيرادات فوائد مستحقة
٢٧,٦٤٤	٣٠,٨٤٢	مصرفات مدفوعة مقدماً
٣٧,٨٥٤	١٣٦,١٦٨	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ
٣٦٠	٣٦٠	عقارات آلت ملكيتها للبنك وفاء للديون
٧٧,١٦١	٦١,٤١٨	مشتقات مالية ذات قيمة عادلة موجبة (إيضاح رقم ٢١)
٤٧,٩٨٨	٦٣,٥٥٩	مدينون متنوعون
٤٣٩,٤٢٦	٧٤٦,٢١١	أرصدة مدينة أخرى
١,٣٨١,٣٨٧	١,٥٧٦,٢٨٤	الإجمالي

تظهر قيمة العقارات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء للديون بعد خصم فروق تقييم قدرها ١,٠ مليون ريال قطري (٢٠٠٧: ١,٠ مليون ريال قطري).

١١ - أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
١,٠٤٧,٥٢١	١,٣٥٣,٤٤١	أرصدة لمصرف قطر المركزي
٨٣٧,٤٢٤	١,١٦٧,٥٣٧	حسابات جارية للبنوك والمؤسسات المالية
٨,٠٤٣,٤٠٧	١٧,٢٠٠,٢٨١	ودائع البنوك والمؤسسات المالية
٩,٩٢٨,٣٥٢	١٩,٧٢١,٢٥٩	الإجمالي

١٢ - ودائع العملاء

(أ) حسب النوع

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٢٣,٨٥٩,٦٠٤	٤٦,٦٠٣,٩١٥	١ - ودائع العملاء التجارية
٨٠٩,٥٩٨	٨٨٢,٢٠٠	حسابات جارية وتحت الطلب
٤٨,٧٦٦,١٣٤	٤٦,٤١٥,٠٦٨	حسابات توفير
٧٣,٤٣٥,٣٣٦	٩٣,٩٠١,١٨٣	ودائع لأجل
٧٤٥,٣٥٣	١,٠٧٢,٢٢٤	٢ - حسابات جارية إسلامية
٧٤,١٨٠,٦٨٩	٩٤,٩٧٣,٤٠٧	الإجمالي

تبلغ الأرصدة المحتجزة من ودائع العملاء مقابل تسهيلات إئتمانية ٢٦٢,٢ مليون ريال قطري (٢٠٠٧: ٥١,٣ مليون ريال قطري).

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

١٢- ودائع العملاء (تتمة)

ب) حسب القطاع

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
١٢,٥٥٤,٢٠٩	١٩,١٣٣,٦٤٧	الحكومة
٣٠,١٨٤,٨٦١	٣٢,٥٩٠,٧٦٥	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
١٤,٥٨٧,٢٥٢	١٦,١٢٧,٤١٨	الأفراد
١٦,٨٥٤,٣٦٧	٢٧,١٢١,٥٧٧	الشركات
٧٤,١٨٠,٦٨٩	٩٤,٩٧٣,٤٠٧	الإجمالي

١٣- مبالغ مقرضة أخرى

تمثل المبالغ المقرضة الأخرى قرض مشترك تم ترتيبه للمجموعة. يبلغ معدل الفائدة على هذا القرض ١٩,٥ نقطة فوق سعر الفائدة السائد بين مصارف لندن. يسدد هذا القرض دفعة واحدة بتاريخ ٢٤ يوليو ٢٠١٢.

١٤- مطلوبات أخرى

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٦٦٠,٢٦٣	٧٤٥,٩٦٨	فوائد مستحقة الدفع
١٩٣,٠٥٢	٢١٨,٣٥٨	مصروفات مستحقة
٣٤,٦٦٧	٣٩,٥٠٥	مخصصات أخرى (إيضاح رقم ١٥)
١٢,٩٢٠	١١,٠٨٦	ضرائب مستحقة
٩٧,٢٩٦	٣٥٥,١٥٤	مشتقات مالية ذات قيمة عادلة سالبة (إيضاح رقم ٣١)
١,٠٠١,٩١٢	٩٩٩,٨٦٣	أرصدة دائنة أخرى
٢,٠٠٠,١١٠	٢,٣٦٩,٩٣٤	الإجمالي

١٥- مخصصات أخرى

الإجمالي ٢٠٠٧	الإجمالي ٢٠٠٨	مطالبات قضائية	نهاية الخدمة	
٣٥,٩٩٤	٣٤,٦٦٧	٢,٩٦١	٣١,٧٠٦	الرصيد في ١ يناير
٢٨	(٦٢١)	(٦٢١)	-	فرق العملات الأجنبية
٤,٦١٠	٩,٣١٥	٣٠١	٩,٠١٤	مخصصات جديدة خلال العام
٤٠,٦٣٢	٤٣,٣٦١	٢,٦٤١	٤٠,٧٢٠	
(٦٥٦)	-	-	-	المسترد من المخصص خلال العام
(٥,٣٠٩)	(٢,٨٥٦)	-	(٣,٨٥٦)	المستخدم من المخصص خلال العام
٣٤,٦٦٧	٣٩,٥٠٥	٢,٦٤١	٣٦,٨٦٤	الرصيد في ٣١ ديسمبر

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

١٦- حقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق (أ) حسب النوع

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
١,٨٤٤,٥٤٣	٢,٢٢٥,٢٦٢	حسابات إستثمارية تحت الطلب
١٤٣,٠٦٤	٣٢٩,٠٠٥	حسابات توفير
٣,١٩٥,٥٨٥	٦,٧٢٤,٩٦٣	ودائع لأجل
٥,١٨٣,١٩٢	٩,٢٧٩,٢٣٠	الإجمالي

(ب) حسب القطاع

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٤,٩٦٤,٦٥٤	٧,٦١٠,٠٥٨	عملاء
٢١٨,٥٣٨	١,٦٦٩,١٧٢	بنوك ومؤسسات مالية
٥,١٨٣,١٩٢	٩,٢٧٩,٢٣٠	الإجمالي

فيما يلي معدلات توزيع الأرباح الخاصة بودائع الإستثمار المطلق:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
%	%	
٥,٢٧	٥,٣٥	ودائع لسنة
٥,٢٧	٥,٣٥	ودائع حتى تسعة أشهر
٤,٩٦	٥,٠٣	ودائع حتى ستة أشهر
٤,٦٥	٤,٧٢	ودائع حتى ثلاثة أشهر
٣,١٠	٣,١٥	حسابات توفير
٣,١٠	٣,١٥	حسابات إستثمارية تحت الطلب

١٧- حقوق المساهمين (أ) رأس المال المصدر

يبلغ رأس المال المصدر والمكتتب فيه والمدفوع ٢,٤٠٩ مليون ريال قطري موزع على ٢٤٠,٨٩٦,٦٣٤ سهماً قيمة كل منها ١٠ ريال قطري (٢٠٠٧: ١٨٢,٤٩٧,٤٥٠ سهماً قيمة كل منها ١٠ ريال قطري). يملك جهاز قطر للإستثمار ٥٠٪ من أسهم البنك، ويملك بقية المساهمين النصف الآخر.

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
١٢٩,٧٧٥,٩٦٤	١٨٢,٤٩٧,٤٥٠	عدد الأسهم القائمة في بداية السنة
٣٦,٤٩٩,٤٩٠	٤٠,١٤٩,٤٣٩	أسهم مجانية
١٦,٢٢١,٩٩٦	١٨,٢٤٩,٧٤٥	أسهم مصدرة
١٨٢,٤٩٧,٤٥٠	٢٤٠,٨٩٦,٦٣٤	عدد الأسهم القائمة من نهاية السنة

(ب) إحتياطي قانوني

بموجب قانون مصرف قطر المركزي، يتم إحتجاز ١٠٪ من صافي أرباح السنة لتغذية الإحتياطي القانوني ويتم إيقاف الإحتياطي القانوني عندما يبلغ رصيده ما يعادل ١٠٠٪ من رأس المال المدفوع. الإحتياطي القانوني غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي أجازها قانون الشركات القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢م وبعد موافقة مصرف قطر المركزي.

يتم زيادة رأس المال بمتحصلات القيمة الإسمية للأسهم المصدرة، وفي حالة إصدار الأسهم بسعر أعلى من قيمتها الإسمية، يدرج صافي الزيادة ضمن الإحتياطي القانوني بموجب قانون الشركات القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

١٧- حقوق المساهمين (تتمة)

ج) إحتياطيات أخرى

تتمثل بشكل رئيسي في إحتياطي عام بموجب النظام الأساسي للبنك يتم استخدامه بموجب قرار من الجمعية العمومية بناءً على توصية مجلس الإدارة وبعد موافقة مصرف قطر المركزي. فرق تقييم العملات والحصة من التغيير في حقوق ملكية الشركات الزميلة تمثل إحتياطيات غير قابلة للتوزيع.

فيما يلي تفاصيل بند إحتياطيات أخرى:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
١,٧٧٠,٠٣٤	١,٧٧٠,٠٣٤	إحتياطي عام
(١٣,٤٦٨)	٦,٦٤١	فرق تقييم العملات
(٤,٩٥٠)	١٣,١١٢	الحصة من التغيير في حقوق ملكية الشركات الزميلة
١,٧٥١,٦١٦	١,٧٨٩,٧٨٧	الإجمالي

د) إحتياطي مخاطر

حسب تعليمات مصرف قطر المركزي، تم تكوين إحتياطي مخاطر لمواجهة أية التزامات غير محددة وبعد أدنى ٢٪ من إجمالي الإئتمان المباشر الممنوح بعد إستبعاد المخصصات الخاصة الأرباح المؤجلة ويستثنى من ذلك الإئتمان المقدم لوزارة المالية أو المضمون منها والإئتمان مقابل ضمانات نقدية.

هـ) إحتياطي القيمة العادلة

الإجمالي ٢٠٠٧	الإجمالي ٢٠٠٨	إستثمارات مالية متاحة للبيع	تغطيات التدفق النقدي	
١,٠٩٩,٨٩٥	٢,٣٤٦,٦٥٨	٢,٣٩٤,٩٣٧	(٤٨,٢٧٩)	الرصيد في ١ يناير
١,٥٤١,٦٤٣	(٢,٠٦٣,١٧٥)	(١,٩٢٢,٠٥٩)	(١٤١,١١٦)	نتيجة إعادة التقييم
(٢٩٤,٨٨٠)	(٥٥٧,٦٥٠)	(٥٥٧,٦٥٠)	-	المحول إلى قائمة الدخل
١,٢٤٦,٧٦٣	(٢,٦٢٠,٨٢٥)	(٢,٤٧٩,٧٠٩)	(١٤١,١١٦)	صافي التغير خلال العام
٢,٣٤٦,٦٥٨	(٢٧٤,١٦٧)	(٨٤,٧٧٢)	(١٨٩,٣٩٥)	الرصيد في ٣١ ديسمبر

يتضمن إجمالي الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ إحتياطي قيمة عادلة سائلة بمبلغ ٤٨٨,٦ مليون ريال قطري يخص الإستثمارات المالية المتاحة للبيع (٢٠٠٧: ٠,٨ مليون ريال قطري).

و) أرباح مقترح توزيعها

إقترح مجلس الإدارة توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ٧٥٪ من القيمة الاسمية للسهم (بواقع ٧,٥ ريال قطري لكل سهم) بالإضافة إلى إصدار أسهم مجانية بنسبة ٢٥٪ من رأس المال (بواقع سهم لكل أربعة أسهم) عن عام ٢٠٠٨ (٢٠٠٧: أرباح نقدية بنسبة ٥٠٪ من القيمة الاسمية للسهم (بواقع ٥,٠ ريال قطري لكل سهم) بالإضافة إلى إصدار أسهم مجانية بنسبة ٢٠٪ من رأس المال). يخضع مقترح مجلس الإدارة لموافقة الجمعية العمومية.

١٨- حقوق الأقلية

قامت المجموعة خلال العام بتصفية إستثمارها في شركتها التابعة الشركة القطرية لإدارة رؤوس الأموال المملوكة بنسبة ٦٠٪.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

١٩- إيرادات الفوائد

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٣٥,٣٤١	٢٧,٨٩٠	أرصدة لدى البنوك المركزية
٥٩١,٧٨٥	٦٩٦,٠٩٢	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٣٤٥,٩٦٩	٣٢٠,٧٨٩	سندات
٣,٦٤٩,٦٢٤	٥,١٢٢,٩٧٧	قروض وسلف العملاء
٤,٦٢٢,٧١٩	٦,١٦٧,٧٤٨	الإجمالي

٢٠- مصروفات الفوائد

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٨٣٧,٤٠٧	١,١٢٢,٣١٤	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
٢,٠١٣,٨٧٨	٢,٤٢٥,٢٠٥	ودائع العملاء
٣,٨٨٣	٨٧,٢٢٨	أخرى
٢,٨٥٥,١٦٨	٣,٦٣٤,٧٤٧	الإجمالي

٢١- إيرادات عمولات ورسوم

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٤٠٣,١٣٠	٥٠٨,٢٩٠	عمولات قروض وسلف
٧٠,١٨٧	١٠٦,٣٧٠	عمولات تسهيلات إئتمانية غير مباشرة
١٥٩,٥٢٠	٢٣١,٠٦٧	رسوم خدمات بنكية
١١٧,٥٩٦	١٥٧,٦٣١	إيرادات أنشطة الإستثمار للغير
٢٧,٨٠٨	٤٨,٦٠٦	أخرى
٧٧٨,٢٤١	١,٠٥١,٩٦٤	الإجمالي

٢٢- أرباح توزيعات الأسهم ووحدات صناديق الإستثمار

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
١٢٠,٦٨٤	١٣٦,١٩٩	إستثمارات متاحة للبيع
١,٣٦٤	١,٣٢٥	وحدات صناديق الإستثمار
١٢٢,٠٤٨	١٣٧,٥٢٤	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٣- صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٩٨,٢٤٠	١٤٨,٨٥٩	أرباح التعامل في النقد الأجنبي
٧٦,٥١٨	١٧٩,٥٥٣	أرباح فرق تقييم الموجودات والمطلوبات
٤١٥	١,٩٤٩	تقييم المشتقات
١٧٥,١٧٣	٣٣٠,٣٦١	الإجمالي

٢٤- صافي أرباح إستثمارات مالية

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٣٧٤,٤٧٠	٥٦٩,٢٨٦	صافي أرباح بيع إستثمارات مالية متاحة للبيع
٣٧٤,٤٧٠	٥٦٩,٢٨٦	الإجمالي

٢٥- إيرادات تشغيلية أخرى

قامت المجموعة خلال عام ٢٠٠٨ بالدخول في عقد بيع وإعادة إستئجار للمقر الرئيسي لشركة أنزباكر هولدنغ في لندن، مما نتج عنه تحقيق أرباح بمبلغ ٧٦,٢ مليون ريال قطري.

٢٦- مصروفات إدارية وعمومية

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٥١٩,٨٨٥	٦٠٧,٢٠٣	رواتب ومزايا أخرى
٥,٧١٢	١٠,٤٩٧	مساهمة البنك في صندوق التقاعد
٣,٨٦١	٩,٠١٤	مكافأة نهاية الخدمة
١١,٢٨٦	١٤,١٠٠	تكلفة البرامج التدريبية
٧١,٤٧٩	٩٦,٢٨٥	مصاريف دعائية وتسويق
٤٢,٣٩٤	٥٣,٤٢٤	أتعاب قانونية ومهنية
٤٧,٢٠٠	٤٦,٧٨٥	إتصالات ومرافق وتأمين
٥٩,٧٠٨	٧٩,٥٣١	إيجار وصيانة
٣٤,٣٥٧	٤٠,٧٥٤	مصاريف أنظمة آلية
٤,٦٦٦	٦,٩١٠	مطبوعات وقرطاسية
١١,٧٤٠	١١,٥٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٣٠,٠٠٧	٤٧,٦٤١	أخرى
٨٤٢,٢٩٥	١,٠٢٣,٦٤٤	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٧- عائد السهم من الأرباح

يمثل عائد السهم حاصل قسمة صافي ربح السنة على المتوسط المرجح للعدد الكلي للأسهم المصدرة خلال العام.

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٢,٥٠٧,٥٠٨	٣,٦٥٢,٥٤٥	صافي ربح السنة
٢٢٨,٠٢٥,٩٣٢	٢٣٧,٠٩٨,٧٢٣	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
١١,٠	١٥,٤	عائد السهم (ريال قطري)

تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الأسهم كما يلي:

١٦٢,٢١٩,٩٥٦	١٨٢,٤٩٧,٤٥١	عدد الأسهم في بداية العام
٥٦,٧٧٦,٩٨٤	٣٦,٤٩٩,٤٩٠	أثر الأسهم المجانية
٩,٠٢٨,٩٩٢	١٨,١٠١,٧٨٢	أثر الأسهم الجديدة
٢٢٨,٠٢٥,٩٣٢	٢٣٧,٠٩٨,٧٢٣	الإجمالي

٢٨- بنود خارج الميزانية

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
١٦,٥٦٨,١٥٤	١٣,٥١٢,٥٣٨	(أ) إلتزامات مؤجلة أو محتملة
٩٧٧,١٨٩	١,١٠٧,٨٤٨	إرتباطات غير قابلة للإلغاء عن قروض
١١,٣٥٤,٠١٩	١٩,٥٩٨,٤١٣	قبولات
٦,٨٥١,٠٠٢	٨,٠٧١,٣٩٠	خطابات ضمان
٣,٥٧٩,٦٨٦	٨,٧٥٣,٣٢٨	إعتمادات مستندية (إستيراد وتصدير)
٣٩,٣٣٠,٠٥٠	٥١,٠٤٣,٥١٧	أخرى
		الإجمالي

٥,٧٦٢,١٩٤	١٢,٨٥٣,٦٨٦	(ب) تعهدات وإرتباطات أخرى
١٠,٣٦٤,٦٣٤	١٣,١٦٧,٠٦٣	عقود صرف أجنبي
١,٨٥٠,٣٤٦	١,١٤١,٥٥١	عقود مقايضة أسعار الفائدة
٧,٣٠٦,٣٣٣	١٠,٦٣٩,١٩١	عقود خيارات
٢٥,٢٨٣,٥٠٧	٣٧,٨٠١,٤٩١	محافظ وصناديق إستثمارية
		الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٨- بنود خارج الميزانية (تتمة)

إرتباطات غير قابلة للإلغاء عن قروض

وتمثل التزامات تعاقدية لمنح قروض وإعتمادات دواء. أغلب هذه الإلتزامات يستحق خلال السنة القادمة. إن لهذه الإلتزامات في العادة فترات محددة لإستحقاقها وبالتالي فإن المبالغ الإجمالية للعقود لا تمثل بالضرورة التزامات بتدفقات نقدية فعلية.

قبولات وخطابات ضمان وإعتمادات مستندية

تتعهد المجموعة بتسديد دفعات محددة نيابة عن العملاء عند اخفاقهم في الوفاء بالتزاماتهم تجاه الغير إستناداً إلى عقود محددة. تحمل خطابات الضمان والإعتمادات المستندية نفس مخاطر الائتمان الخاصة بمنح القروض.

٢٩- التحليل القطاعي

تتألف المجموعة من ثلاثة قطاعات رئيسية تشمل نشاطات مصرفية تجارية وإسلامية وخدمات إدارة الموجودات. فيما يلي البيانات الرئيسية لهذه القطاعات:

الإجمالي	الأرصدة المشتركة	خدمات إدارة الموجودات (الشركة التابعة)	نشاطات مصرفية إسلامية	نشاطات مصرفية تجارية	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨					
١٥١,٩٧٣,٦١٨	(٧,٥٣٣,٤٨٦)	٣,٥٥١,٣٥٧	١٢,٩٩٥,٩٨٦	١٤٢,٩٥٩,٧٦١	إجمالي الموجودات
١٣٥,٣٣٠,٣٩٣	(٥٠٥,٦٤٣)	٣,٢٢٩,٩٥١	١٠,٦٧٠,١٥١	١٢١,٩٣٥,٩٣٤	إجمالي المطلوبات
٢,٥٣٣,٠٠١	-	٩٣,٩٥٥	-	٢,٤٣٩,٠٤٦	صافي إيرادات الفوائد
٣٢٢,٥٢١	-	-	٣٢٢,٥٢١	-	صافي إيرادات الأنشطة التمويلية
٢,٣٢١,٤٠٥	-	١٩٥,٩٩٦	٧٩,٧٤٧	٢,٠٤٥,٦٦٢	إجمالي الإيرادات الأخرى
٥,٥٣٩,٧٠٠	-	٢٨٩,٩٥١	٧٦٥,٠٤١	٤,٤٨٤,٧٠٨	صافي الإيرادات التشغيلية
(١,٠٣٣,٦٤٤)	-	(٢٤٥,٣٢٥)	(٦١,٣٠٩)	(٧١٧,٠١٠)	إجمالي المصروفات الإدارية والعمومية
(١٣٠,٣٣٦)	-	(٢٥)	-	(١٣٠,٣١١)	صافي خسائر تقييم إستثمارات مالية
(١٠٢,٧٢٧)	-	(٢٨,٩٨٣)	(١,٤٧٣)	(٧٢,٢٧١)	إستهلاكات وإطفاءات
(٣٩٨,٠١١)	-	٢,٥٨١	(٨,١٦٤)	(٣٩٢,٤٢٨)	(مخصصات) / رديات وأخرى
٣,٦٥٢,٥٤٥	-	١٨,٢٢٤	٣٣١,٣٢٢	٣,٣٠٢,٩٩٩	صافي الأرباح
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧					
١١٤,٣٦٠,٦٦٨	(٣,٥٦٧,٠٠٨)	٤,٨٠١,٣١٣	٧,١٦٧,٩٤٩	١٠٥,٩٥٨,٤١٤	إجمالي الموجودات
١٠٠,٥٠٣,٣٠٤	(٤٦٣,٢٣٨)	٤,٤٠٢,٩٢٢	٦,٠١٩,٦٠٥	٩٠,٥٤٣,٠١٥	إجمالي المطلوبات
٢,٥٠٧,٥٠٨	-	(١١,٧١٦)	١٤٨,٣٤٤	٢,٣٧٠,٨٨٠	صافي الأرباح / (الخسائر)

جغرافياً، تعمل المجموعة في دولة قطر ومن خلال فروعها وشركاتها التابعة في الخارج. تساهم أعمال المجموعة داخل دولة قطر في ٩٣٪ من أرباحها (٢٠٠٧: ٩٤٪) و ٨٠٪ من موجوداتها (٢٠٠٧: ٨١٪).

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٣٠- التوزيع الجغرافي

قطر	دول مجلس التعاون الخليجي	أوروبا	أمريكا الشمالية	دول أخرى	الإجمالي
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨:					
٥,٨٥٦,٤٣٠	٣٣١,٠٨٠	٩,١٧٠	-	٧٢,٩١٦	٦,٢٦٩,٥٩٦
٧,٧١٦,٦٣٢	٦,٥٣١,٠٧٦	٧,٣٠٢,٨٩٢	٤,٤١٠,٧١٩	١,٠٨٣,١٣٦	٢٧,٠٤٤,٤٥٥
٨٣,٢٥٩,٩٣٤	٦,١٣٦,٢٢١	٦,٩٤٩,١٦٧	٢,١٠٦,٩٢١	١,٦٠١,٢٤٧	١٠٠,٠٥٣,٤٩٠
٩,٤٤٧,٦٤٩	٢,٥١٥,٤٨١	٣٩٧,٦٧٧	١٨٦,١٣٦	٣,٨٦٤,٦١٣	١٦,٤١١,٥٥٦
١٠٦,٢٨٠,٦٤٥	١٥,٥١٣,٨٥٨	١٤,٦٥٨,٩٠٦	٦,٧٠٣,٧٧٦	٦,٦٢١,٩١٢	١٤٩,٧٧٩,٠٩٧
موجودات أخرى					
إجمالي الموجودات					
٨,١٠٤,٤٨٧	٥,٠٥١,٥٧٩	٩,٥٧١,٢١٨	٣,١١٩	٥,٩٧٧,٤١٩	٢٨,٧٠٧,٨٢٢
٧٧,٦٤٤,٩١٨	٦٣٣,١٧٠	٣,٦٦٩,٢٦٣	٣٤٩,٨١٣	١٢,٦٧٦,٢٤٣	٩٤,٩٧٣,٤٠٧
٨,٧١٨,٨٩٩	٣٦٤,١٠٠	١٨٩,٨٥٥	٢	٦,٣٧٤	٩,٢٧٩,٢٣٠
٩٤,٤٦٨,٣٠٤	٦,٠٤٨,٨٤٩	١٣,٤٣٠,٣٣٦	٣٥٢,٩٣٤	١٨,٦٦٠,٠٣٦	١٣٢,٩٦٠,٤٥٩
مطلوبات أخرى					
حقوق المساهمين					
إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين					
١٠,٩٣٨,٢٠٢	٢٠	٩,٥٥٧	-	٧٩٠	١٠,٩٤٨,٥٦٩
١,٥٩٩,٨٨٦	٥,٦٤٩,٣٩٠	١٣,٠٢٠,٦٦٤	٥٦٣,٢١٢	٤٦٩,٤٥٦	٢١,٣٠٢,٦٠٨
٥٣,٩٨١,٠٨٦	٢,٩٥٢,٢٣٧	٥,٥١٠,٧٨٤	٢٠٣,٥٨٠	٣,٤١٦,٤٥٠	٦٦,٠٦٤,١٣٧
٨,٨٥٤,٥٢٤	٩٦٩,١٦٥	٧٧١,٠١٥	١٤٦,٣٢٨	٣,٢٧١,٤٢٩	١٤,٠١٢,٤٧١
٧٥,٣٧٣,٦٩٨	٩,٥٧٠,٨١٢	١٩,٣١٢,٠٢٠	٩١٣,١٣٠	٧,١٥٨,١٢٥	١١٢,٣٢٧,٧٨٥
موجودات أخرى					
إجمالي الموجودات					
١,٣٧٣,٠٤٦	١,١٤٧,٨٨٩	٩,٦٩٧,٧٢٦	١,٠٨١	٦,٩١٨,٥٧١	١٩,١٣٨,٣١٣
٦٥,٦٥٠,٣٢٢	١,١٤٧,٤٤٢	٤,١٦٢,٣٥٣	٤٨٤,٧٦١	٢,٧٣٥,٨١١	٧٤,١٨٠,٦٨٩
٥,١٨٢,٩٢١	٢٨	٦٢	-	١٧١	٥,١٨٣,١٩٢
٧٢,٢٠٦,٢٨٩	٢,٢٩٥,٣٦٩	١٣,٨٦٠,١٤١	٤٨٥,٨٤٢	٩,٦٥٤,٥٥٣	٩٨,٥٠٢,١٩٤
مطلوبات أخرى					
حقوق المساهمين					
إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين					
١١٤,٣٦٠,٦٦٨	٢,٠٣٢,٨٨٣	١١٤,٣٦٠,٦٦٨	٢,٠٣٢,٨٨٣	١١٤,٣٦٠,٦٦٨	١١٤,٣٦٠,٦٦٨

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٣١- أدوات المشتقات المالية

يبين الجدول التالي القيمة العادلة الموجبة والسالبة للمشتقات المالية مع قيمتها الإسمية حسب الإستحقاق. القيمة الإسمية للمشتقات المالية، والتي تشكل مؤشر لحجم العمليات في نهاية السنة، لا تعكس بالضرورة قيمة التدفقات النقدية المستقبلية. وبالتالي، فإن القيمة الإسمية لا تعتبر مؤشراً على مخاطر السوق ولا على مخاطر الائتمان المحدد بالقيمة العادلة الموجبة للمشتقات المالية.

تفاصيل المشتقات المالية حسب النوع							القيمة الإسمية حسب الإستحقاق
القيمة العادلة الموجبة	القيمة العادلة السالبة	القيمة الإسمية	خلال ٣ أشهر	١٢ - ٣ شهر	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨:							
أ- محتفظ بها للمتاجرة:							
٤٧,١٨٠	١٦٢,٦٤٠	١٢,٨٥٣,٦٨٦	٧,٨٧٠,٩٤٦	٩٢,٠٧٧	٤,٨٩٠,٦٦٣	-	عقود آجلة لصرف العملات الأجنبية
١,٢٥٣	١,٢٥٣	٢٦٤,٨٦٩	٥٧,٣٩٧	٧١,٦٤٩	١٣٥,٨٢٣	-	عقود خيارات
٥٩٧	١٨٢	١٤٥,٦٢٠	-	٧٢,٨١٠	٧٢,٨١٠	-	عقود مقايضة إخفاق إئتماني
١,٦٢٨	١,٦٢٨	٧٣١,٠٦٢	-	١٠٠,٣٢٥	٦٣٠,٧٣٧	-	عقود خيارات مع سقف أعلى وأدنى
١٠,٧٠٣	-	١١,٢٠٨,٩٧١	-	٧,٢٨١	٦,٤١٦,٥٧٣	٤,٧٨٥,١١٧	عقود مقايضة أسعار الفائدة
ب- تحوط للتدفقات النقدية:							
٥٧	١٨٩,٤٥١	١,٩٥٨,٠٩٢	-	٣٨٤,٠٧٣	٩٧٦,٨٦٦	٥٩٧,١٥٣	عقود مقايضة أسعار الفائدة
٦١,٤١٨	٣٥٥,١٥٤	٢٧,١٦٢,٣٠٠	٧,٩٢٨,٣٤٣	٧٢٨,٢١٥	١٣,١٢٣,٤٧٢	٥,٣٨٢,٢٧٠	الإجمالي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧:							
أ- محتفظ بها للمتاجرة:							
٥٨,٢٣٥	٣٩,٢٦٠	٥,٧٦٢,١٩٤	٥,٢٨٣,١٩٣	٤٧١,٩٤٨	٧,٠٥٣	-	عقود آجلة لصرف العملات الأجنبية
٣,٣٢٤	٣,٣٢٤	٣٤٦,٣٦٣	٣٤٦,٣٦٣	-	-	-	عقود خيارات
١,٢٤٥	١,٢٤٥	١٤٥,٦٠٠	-	-	١٤٥,٦٠٠	-	عقود مقايضة إخفاق إئتماني
١,١٣٢	١,١٣٢	١,٣٥٨,٣٨٣	١٤٥,٣٠٤	٤٣٥,٩٣٧	٧٧٧,١٤٢	-	عقود خيارات مع سقف أعلى وأدنى
٩,١٧٠	-	٧,٦٩٣,٦٧٧	-	٤٤,٢٤٦	٢,٤٥٠,٨٣٦	٥,١٩٨,٥٩٥	عقود مقايضة أسعار الفائدة
ب- تحوط للتدفقات النقدية:							
٤,٠٥٥	٥٢,٣٣٥	٢,٦٧٠,٩٥٧	٩١,٠١٣	٦١٠,٦٨٠	١,٦٤١,٣٢١	٣٢٧,٩٤٣	عقود مقايضة أسعار الفائدة
٧٧,١٦١	٩٧,٢٩٦	١٧,٩٧٧,١٧٤	٥,٨٦٥,٨٧٣	١,٥٦٢,٨١١	٥,٠٢١,٩٥٢	٥,٥٢٦,٥٣٨	الإجمالي

عقود المقايضة

عقود المقايضة هي التزامات لإستبدال مجموعة من التدفقات النقدية بغيرها. بالنسبة لعقود مقايضة أسعار الفائدة، يقوم أطراف العقد بمقايضة دفعات الفائدة الثابتة والعائمة بعملة واحدة دون مقايضة القيمة الإسمية للعقد. بالنسبة لعقود مقايضة العملات، يتم مقايضة دفعات الفائدة الثابتة والقيمة الإسمية للعقد بعملة واحدة دون مقايضة القيمة الإسمية للعقد. بالنسبة لعقود مقايضة أسعار الفائدة بين العملات المتبادلة، يتم مقايضة القيمة الإسمية للعقد ودفعات الفائدة الثابتة والعائمة بعملة واحدة دون مقايضة القيمة الإسمية للعقد. في حالة عقود مقايضة إخفاق إئتماني، يوافق الطرف المتعاقد على دفع مبالغ معينة إستناداً إلى مبالغ إسمية محددة نتيجة حدوث إخفاق إئتماني محدد بموجب العقد.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٣١ - أدوات المشتقات المالية (تتمة)

العقود الآجلة والمستقبلية

العقود الآجلة والمستقبلية هي إتفاقيات تعاقدية إما لشراء أو بيع عملة أو سلعة أو أداة مالية بسعر وتاريخ محدد في المستقبل. العقود الآجلة هي عقود مبرمة خارج الأسواق المالية بموجب متطلبات أطراف العقد. يتم إبرام العقود المستقبلية للعملات وأسعار الفائدة بمبالغ موحدة في الأسواق المالية ويتم تسوية التغيرات في قيم العقود المستقبلية على أساس يومي.

إتفاقيات الأسعار الآجلة

إتفاقيات الأسعار الآجلة هي عقود أسعار فائدة مستقبلية يتم التفاوض عليها بشكل منفرد ويتم من خلالها تسوية نقدية للفرق بين سعر الفائدة المتعاقد عليه وسعر السوق بتاريخ محدد في المستقبل لقيمة العقد الإسمية ولمدة زمنية متفق عليها.

عقود الخيارات

عقود الخيارات هي إتفاقيات تعاقدية يمنح البائع بموجبها المشتري الحق، وليس الإلزام، بشراء أو بيع مقدار محدد من عملة أو سلعة أو أداة مالية بسعر محدد مسبقاً في تاريخ محدد في المستقبل أو في أي وقت خلال فترة زمنية محددة.

عقود خيارات مع سقف أعلى وأدنى

تمثل عقود الخيارات مع سقف أعلى وأدنى إتفاقيات تعاقدية يحصل بموجبها المشتري على تدفقات نقدية في نهاية فترة محددة إذا كانت أسعار الفائدة المتفق عليها أكبر أو أقل من سعر التنفيذ بموجب حدود السقف الأعلى أو الأدنى.

مشتقات مالية محتفظ بها للتحوط

قامت المجموعة بإعتماد نظام شامل لقياس وإدارة المخاطر. تهدف عملية إدارة المخاطر، ضمن أهداف أخرى، إلى خفض تعرض المجموعة لتغيرات أسعار صرف العملات وأسعار الفائدة إلى مستويات مقبولة كما حددتها المجموعة ضمن إطار تعليمات مصرف قطر المركزي.

كما قامت المجموعة بوضع مستويات لمخاطر العملات من خلال تحديد سقفوف للتعاملات مع الأطراف الأخرى وصافي مراكز العملات الأجنبية. يتم مراقبة صافي مراكز العملات الأجنبية على أساس يومي وتستخدم إستراتيجيات التحوط لضمان المحافظة على المراكز ضمن السقفوف المحددة. كما قامت المجموعة بتحديد مستوى لمخاطر أسعار الفائدة من خلال وضع سقفوف لفجوات أسعار الفائدة. تتم مراجعة فجوات أسعار الفائدة للموجودات والمطلوبات بصورة دورية ويتم استخدام إستراتيجيات التحوط لإبقاء فجوات أسعار الفائدة ضمن السقفوف المحددة.

تستخدم المجموعة المشتقات المالية لأغراض التحوط كجزء من إدارة الموجودات والمطلوبات بهدف تخفيض مخاطر أسعار العملات والفوائد. ويتم تحقيق ذلك من خلال التحوط لعمليات مالية محددة ضمن الميزانية العمومية.

تستخدم المجموعة عقود آجلة لصرف العملات الأجنبية وعقود مقايضة العملات للتحوط لمخاطر العملات المحددة. تستخدم المجموعة عقود مقايضة أسعار الفائدة للتحوط لمخاطر التدفق النقدي الناشئ عن بعض مراكز أسعار الفائدة العائمة. وفي هذه الحالة، يتم توثيق علاقة وهدف التحوط بشكل رسمي بما في ذلك تفاصيل البنود المغطاة وأدوات التحوط ويتم تصنيف العقود كتحوط للتدفق النقدي.

مشتقات مالية محتفظ بها للمتاجرة

تتعلق معظم أنشطة المجموعة الخاصة بتجارة المشتقات المالية بالبيع أو المضاربة أو المراجعة. تتضمن أنشطة البيع تقديم المنتجات إلى العملاء بهدف تمكينهم من نقل أو تعديل أو خفض المخاطر الحالية والمستقبلية. تستدعي المضاربة إدارة مراكز المخاطر في السوق بهدف الإستفادة من التحركات الإيجابية في أسعار الفائدة وأسعار صرف العملات ومؤشرات الأسواق. تستدعي المراجعة تحديد والإستفادة من إختلاف الأسعار بين الأسواق أو المنتجات.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٣٢- صناديق الإستثمار

كجزء من الخدمات الإستثمارية التي تقدمها المجموعة لعملائها، قامت المجموعة بتأسيس وتسويق المحافظ الإستثمارية التالية:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
١٤٦	١٤٦	سندات الوطني - أمانة ١
١٦,٩٧٦	١٥,١٥٥	سندات الوطني - أمانة ٢
١٧,١٢٢	١٥,٣٠١	الإجمالي

كما تشمل الخدمات الإستثمارية التي تقدمها المجموعة خدمة إدارة الصناديق الإستثمارية. بلغ إجمالي قيمة الصناديق الإستثمارية التي تديرها المجموعة للغير كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ مبلغ ١٠,٦٢٤ مليون ريال قطري (٢٠٠٧: ٧,٢٨٩ مليون ريال قطري). لا تشمل القوائم المالية على القوائم المالية لصناديق الإستثمار التي تديرها أو تسوقها المجموعة. تظهر حصة المجموعة في هذه الصناديق ضمن بند إستثمارات مالية.

٣٣- معاملات مع أطراف ذات العلاقة

تتضمن المعاملات مع أطراف ذات العلاقة كافة معاملات البنك مع الشركات التابعة والزميلة ومع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية أو الشركات التي يملكون فيها حصصاً رئيسية أو أي أطراف أخرى ذات تأثير هام في صنع القرارات المالية أو التشغيلية بالمجموعة. وقد بلغت الأرصدة في نهاية العام لهذه الحسابات ما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
		بنود في الميزانية العمومية
١,٨٧٦,٠٣١	٢,٥١٢,٦٧٣	قروض وسلف
٦٢٩,٤٩٦	٧٢٤,٨٧٧	ودائع
٢٤٧,٤٠٥	١٥٥,٢٧٢	إلتزامات طارئة وتعهدات أخرى
		بنود في قائمة الدخل
٩٥,٨٢٤	١٥٢,٢٦٧	إيرادات الفوائد والعمولات
٣٣,١١٣	٣٢,٠٨٥	مصروفات الفوائد والعمولات

كما قامت المجموعة بعمليات تجارية مع حكومة دولة قطر مفصّل عنها في الإيضاح رقم ٦ و ١٢. تخضع كافة العمليات مع أطراف ذات العلاقة لنفس الشروط التي تخضع لها العمليات المشابهة التي تقوم بها المجموعة مع العملاء العاديين بما في ذلك الفائدة والضمانات.

في ما يلي المنافع الخاصة بموظفي المجموعة الرئيسيين:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
١٣,٢١٦	١٧,٦٢٤	رواتب ومزايا أخرى
٧٤١	٥٣٤	تعويض نهاية الخدمة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٣٤- النقدية وما في حكمها

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية، يشمل بند النقدية وما في حكمها الأرصدة التالية:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٩,١٠٧,٢٥٠	٢,٧١٢,٣١٨	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
١٩,١٨٩,٥١٤	٢٦,١٠٥,٦٨٨	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية تستحق خلال ٢ أشهر
٢٨,٢٩٦,٧٦٤	٢٨,٨١٨,٠٠٦	الإجمالي

لا يشمل النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية الإحتياطي النقدي.

٣٥- التقديرات المحاسبية الهامة وتوقع حالات عدم اليقين

وضعت الإدارة التقديرات والتوقعات التالية ضمن مراحل تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والتي تؤثر بشكل جوهري على القوائم المالية:

تعتبر المجموعة أن أية إستثمارات مالية متاحة للبيع غير قابلة للإسترداد في حالة وجود انخفاض جوهري أو طويل الأمد في قيمتها العادلة أو في حالة ظهور مؤشرات أو أدلة جوهريّة على إنخفاض قيمتها القابلة للإسترداد. تعتبر المجموعة أن الإنخفاض جوهرياً إذا شكل مانسبته ٢٠٪ أو أكثر من قيمة الإستثمار، كما تعتبر أن الإنخفاض طويل الأمد إذا إستمر لمدة تسعة أشهر أو أكثر. بالإضافة إلى ذلك، تقوم المجموعة بدراسة العوامل النوعية والكمية لكل استثمار على حده للتعرف على أية مؤشرات موضوعية للتدني الدائم في القيمة إذا تراوحت نسبة الإنخفاض عن التكلفة بين ٢٠٪ و ٤٠٪.

تراجع المجموعة القروض والسلف والأنشطة التمويلية غير المنتظمة بشكل نصف سنوي لتحديد مدى الحاجة للإعتراف بأية مخصصات إضافية ضمن قائمة الدخل ويتم ضمن هذه المراجعة تقدير مستوى هذه المخصصات اعتماداً على إحتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة. تعتمد هذه التقديرات على عدة عوامل من بينها تقدير مستوى حالة عدم اليقين الممكنة مما قد يؤدي إلى إختلاف التوقعات عن النتائج الفعلية مما يتطلب تعديل المخصصات.

٣٦- أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام العام السابق لتتناسب مع طريقة العرض المتبعة في العام الحالي.

إيضاحات مكملّة للقوائم المالية المجمّعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

أ) البيانات المالية للشركة الأم

فيما يلي الميزانية العمومية وقائمة الدخل للشركة الأم:

١- الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
		الموجودات
١٠,٩٤٨,٠٤٨	٦,٢٦٨,٨٩٨	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٢٠,٥٨٤,٨٨٦	٢٦,٥٧٣,٤٧٥	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٦٣,٥٢٣,٠٤٩	٩٧,٦٤١,٢٦٧	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
١٠,٥٤٦,٧٢٣	١١,٦١٠,٩٥٥	إستثمارات مالية
٣,٢١٥,٠٨١	٥,٠٢٢,٦٦٠	إستشارات في شركات تابعة وزميلة ومشاريع مشتركة
٢٩٧,٢٥٨	٥٤٤,٣٤٠	عقارات ومعدات
١,٣٢٢,٢٠٣	١,٤٩٠,٨١٠	موجودات أخرى
١١٠,٤٣٧,٢٤٨	١٤٩,١٥٢,٤٠٥	إجمالي الموجودات
		المطلوبات وحقوق المساهمين
		المطلوبات
٩,٩٢٥,٦١٢	١٩,٩٣١,٣٣٦	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
٢,٤٩٥,١٤٢	٢,٢٦٧,٤١٦	إتفاقيات إعادة الشراء
٧٠,٣٥٢,٩١٥	٩٢,٣٤٧,٥٩٨	ودائع العملاء
٦,٧١٤,٨١٩	٦,٧١٩,١٤٧	مبالغ مقرضة أخرى
١,٩١٦,٨٠٥	٢,١١٣,٩٥١	مطلوبات أخرى
٩١,٤٠٥,٢٩٣	١٢٣,٣٧٩,٤٤٨	حقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
٥,١٨٣,١٩٢	٩,٢٧٩,٢٣٠	إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
٩٦,٥٨٨,٤٨٥	١٣٢,٦٥٨,٦٧٨	
		حقوق المساهمين
١,٨٢٤,٩٧٥	٢,٤٠٨,٩٦٦	رأس المال المصدر
٣,٨٥٢,٧٢٣	٦,٨٢٩,٤٥٩	إحتياطي قانوني
١,٧٦٦,٦٨٧	١,٧٥٩,٨٠٠	إحتياطيات أخرى
٧٨٣,٠٧٢	١,٤١٠,٠٠٠	إحتياطي مخاطر
٢,٣٤٦,٥٦٦	(٢٧٣,٨١٥)	إحتياطي القيمة العادلة
٩١٢,٤٨٧	١,٨٠٦,٧٢٤	أرباح مقترح توزيعها
٣٦٤,٩٩٥	٦٠٢,٢٤٢	أسهم مجانية مقترح توزيعها
٥٦٧,٧٧٠	٨٢١,٢٣٩	المقترح تحويله إلى الإحتياطي القانوني
١,٤٢٩,٤٨٨	١,١٢٩,١١٢	أرباح مدورة
١٣,٨٤٨,٧٦٣	١٦,٤٩٣,٧٢٧	إجمالي حقوق المساهمين
١١٠,٤٣٧,٢٤٨	١٤٩,١٥٢,٤٠٥	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

إيضاحات مكملة للقوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

(أ) البيانات المالية للشركة الأم (تتمة)

٢- قائمة الدخل عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٤,٣٥٣,٧٦٣	٥,٩٦٥,١٤٣	إيرادات الفوائد
(٢,٦٨٤,٤٣٣)	(٣,٥٢٦,٠٩٧)	مصروفات الفوائد
١,٦٦٩,٣٣٠	٢,٤٣٩,٠٤٦	صافي إيرادات الفوائد
٦٦٤,٩٨٦	٩٥٥,٣٣٩	إيرادات عمولات ورسوم
(٤٩,٩٥٢)	(٧٤,٠٩١)	مصروفات عمولات ورسوم
٦١٥,٠٣٤	٨٨١,٢٤٨	صافي إيرادات عمولات ورسوم
١٢٢,٠٤٨	١٣٧,٥٢٤	أرباح توزيعات الأسهم ووحدات صناديق الإستثمار
١٦٦,١٢٦	٣٢٠,٧٩٥	صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي
٣٧٤,٤٧٠	٥٦٩,٢٨٩	صافي أرباح إستثمارات مالية
٤١٧,٥٨٦	٦٨٥,٢٩٤	إيرادات الأنشطة التمويلية والإستثمارية الإسلامية
٣٧٣	١٦,٢٥٤	إيرادات تشغيلية أخرى
٣,٣٦٤,٩٦٧	٥,٠٤٩,٤٥٠	صافي الإيرادات التشغيلية
(٦٠٥,٨٥١)	(٧٧٧,٤٦٦)	مصروفات إدارية وعمومية
(٤٣,٥٧٧)	(٧٣,٧٠٨)	إستهلاكات وإطفاءات
١٣,٨٢٥	(٢٤٦,٥٨٥)	الوفر في مخصص تدني قيمة القروض والسلف
(٦١,٩٥٧)	(١٣٠,٣١١)	صافي خسائر تقييم إستثمارات مالية
(٩٤٥)	-	إطفاء الشهرة
(٢٥٣,٠٠٩)	(٣٦٢,٧٧٣)	نصيب أصحاب ودائع الإستثمار المطلق من صافي الأرباح
٢,٤١٣,٤٥٣	٣,٤٥٨,٦٠٧	الأرباح قبل خصم الضرائب
(١٦,٠٧٥)	(٢٣,٦٩٦)	الضرائب
٢,٣٩٧,٣٧٨	٣,٤٣٤,٩١١	صافي أرباح العام

إيضاحات مكملة للقوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

(ب) البيانات المالية لـ QNB الإسلامي

يتم تسجيل حسابات الفروع الإسلامية وفقاً للمعايير المحاسبية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية والقوانين والتعليمات المصرفية ذات العلاقة الصادرة عن مصرف قطر المركزي.

١- الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
		الموجودات
٢٠٧,٠٧٤	٤٥٢,٥٩٥	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٢,٢١٣,٩٠٩	٤,٧١٧,١٩٣	الأرصدة والاستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية
٤,٥٢٠,١٢٥	٦,٧٩١,٦٦٧	ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
٣٢,٣٦٥	٧٧٩,٥١٤	إستثمارات مالية
٢,٨٢٣	٧,١٣٨	عقارات ومعدات
١٩١,٦٥٣	٢٤٧,٨٧٩	موجودات أخرى
٧,١٦٧,٩٤٩	١٢,٩٩٥,٩٨٦	إجمالي الموجودات
		المطلوبات وحقوق المساهمين
		المطلوبات
١٤,٤٥٣	٢٠٣,٩٢٥	أرصدة الحسابات الجارية للبنوك والمؤسسات المالية
٧٤٥,٣٥٣	١,٠٧٢,٢٢٤	أرصدة الحسابات الجارية للعملاء
٧٦,٦٠٧	١١٤,٧٧٢	مطلوبات أخرى
٨٣٦,٤١٣	١,٣٩٠,٩٢١	حقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
٥,١٨٣,١٩٢	٩,٢٧٩,٢٣٠	إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
		حقوق المساهمين
١,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال المصدر
-	٥٩	إحتياطيات أخرى
-	(٥,٥٤٦)	إحتياطيات القيمة العادلة
١٤٨,٣٤٤	٣٣١,٣٢٢	أرباح مدورة
١,١٤٨,٣٤٤	٢,٣٢٥,٨٣٥	إجمالي حقوق المساهمين
٧,١٦٧,٩٤٩	١٢,٩٩٥,٩٨٦	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

إيضاحات مكملة للقوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

(ب) البيانات المالية لـ QNB الإسلامي (تتمة)

٢- قائمة الدخل عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٤١٧,٥٨٦	٧٠٥,٥٠٠	إيرادات الأنشطة التمويلية والاستثمارية
٤١٧,٥٨٦	٧٠٥,٥٠٠	
١٧,٦١٨	٥٢,٧٢٤	إيرادات عمولات ورسوم
(٧٣٧)	(١,١١٠)	مصروفات عمولات ورسوم
١٦,٨٨١	٥٢,٦١٤	صافي إيرادات عمولات ورسوم
٣,٧٢٤	٦,٨٩٦	صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي
-	٣١	الإيرادات التشغيلية الأخرى
٤٣٨,١٩١	٧٦٥,٠٤١	صافي الإيرادات التشغيلية
(٣١,٨٢٤)	(٦١,٣٠٩)	مصروفات إدارية وعمومية
(١,٠٨٣)	(١,٤٧٣)	إستهلاكات وإطفاءات
(٣,١١٢)	(٨,١٦٤)	مخصص تدني قيمة الذمم والأنشطة التمويلية
(٨١٩)	-	صافي خسائر تقييم إستثمارات مالية
٤٠١,٣٥٣	٦٩٤,٠٩٥	صافي أرباح العام
		يطرح:
(٢٥٣,٠٠٩)	(٣٦٢,٧٧٣)	نصيب أصحاب ودائع الإستثمار المطلق من صافي الأرباح
١٤٨,٣٤٤	٣٣١,٣٢٢	صافي الأرباح لحقوق المساهمين

فروع ومكاتب QNB

المركز الرئيسي

ص.ب. ١٠٠٠، الدوحة - دولة قطر
هاتف: ٤٤٠ ٧٤٠٧ (+٩٧٤) ، فاكس: ٤٤١ ٣٧٥٣ (+٩٧٤)
الموقع الإلكتروني www.qnb.com.qa ، البريد الإلكتروني ccsupport@qatarbank.com

QNB الإسلامي
طريق سلوى
شارع حمد الكبير
الوكرة
الريان
الغرافة
الخور
اللجنة الوطنية الأولمبية القطرية
راس لفان - مدينة راس لفان الصناعية
مستشفى حمد العام
مسيعيد
الدائري الثالث - فرع الشركات

المكاتب
راس غاز
قطر للغاز
قطر للبترول (المبنى الرئيسي) - الدوحة
قطر للبترول - السد
مطار الدوحة (المغادرون)
وزارة التربية والتعليم
كيو بوست
تخطيط العمراني
كيوتل
دلالة
فندق فريج شرق

مكاتب أخرى
دائرة الاستثمار
قسم تمويل السيارات

الفروع
الخور
الريان
السد
السد - فرع السيدات
الشحانية
الشمال
الغرافة
القاعدة الجوية
المنطقة الصناعية
المول
الوكرة
مؤسسة قطر للتربية والعلوم وتنمية المجتمع
جامعة قطر - مبنى البنين
راس لفان - مدينة راس لفان الصناعية
سي تي سنتر - الدوحة
شارع حمد الكبير
فندق الريتز كارلتون
فندق شيراتون الدوحة
فندق ماريوت الخليج - الدوحة
مستشفى حمد العام
مسيعيد
مركز قطر الدولي للمعارض
جامعة قطر - مبنى البنات
مشيرب
الخليج الغربي
طريق سلوى
الدائري الثالث

مركز خدمة العملاء على مدار ٢٤ ساعة ٧٧٧٧ ٤٤٠

الاتصال بالفروع يتم عبر مركز خدمة العملاء

مجموعة أنزباكر

٢ لندن بريديج

لندن، المملكة المتحدة

هاتف: ٢٠٧ ٠٨٩ ٤٧٠٠ (+٤٤) ، فاكس: ٢٠٧ ٠٨٩ ٤٨٥٠ (+٤٤)

المملكة المتحدة

٥١ شارع كروسفينور، لندن W1K3HH

هاتف: ٢٠٧ ٦٤٧ ٢٦٠٠ (+٤٤) ، فاكس: ٢٠٧ ٦٤٧ ٢٦٤٧ (+٤٤)

فرنسا

٥٨ شارع دي اياته ٧٥١١٦ باريس

هاتف: ١ ٥٣ ٢٣ ٠٠ ٧٧ (+٣٣) ، فاكس: ١ ٥٣ ٢٣ ٠٠ ٧٠ (+٣٣)

تونس

البنك التونسي القطري

ص.ب: ٣٢٠ - ١٠٨٠ تونس

هاتف: ٧١ ٧١٣٥٥٥ (+٢١٦) ، فاكس: ٧١ ٧١٣١١١ (+٢١٦)

سنغافورة

١ جادة تيماسيك برج ميلينيا #٢٢-٢٣

ص.ب: ١٢٢٢

هاتف: ٦٨٨٤٩٢٦٢ (+٦٥) ، فاكس: ٦٨٨٤٩٦٧٩ (+٦٥)

قطر

شركة الجزيرة الإسلامية

شركة زميلة

ص.ب: ٢٢٢١٠ الدوحة - قطر

هاتف: ٤٦٨٢٨١٢ (+٩٧٤) ، فاكس: ٤٦٨٢٦١٦ (+٩٧٤)

ليبيا

برج الفتح - الطابق ١٩

ص.ب ٩١٣٥١ طرابلس - ليبيا

هاتف: ٢ / ٢١٣٣٦٢١٣١ (+٢١٨) ، فاكس: ٢١٣٣٦٢١٣٤ (+٢١٨)

إيران

مينى نافاك الطابق ٦

الوحدة ١٤ أفريقيا طهران، إيران

هاتف: ٨٨ ٨٨٩ ٨١٤ (+٩٨٢١) ، فاكس: ٨٨ ٨٨٩ ٨٢٤ (+٩٨٢١)

سلطنة عُمان

مينى بنك قطر الوطني

الحي التجاري - مطرح / مقابل بنك عُمان المركزي

ص.ب: ٤٠٥٠ رمز بريدي ١١٢ روي

هاتف: ٩ ٩٣٨٤٧٠٨ (+٩٦٨) ، فاكس: ٢ ٤٧٧٩٢٣٣ (+٩٦٨)

الكويت

مركز الراية / الطابق ٢٨

شارع الشهداء - الشرق

الكويت. ص.ب: ٥٨٣. رمز بريدي ١٥٤٥٦ دسمان

هاتف: ٢ ٩٩٧٨١٢ (+٩٦٥)

اليمن

مينى بنك قطر الوطني

شارع الزبييري

ص.ب: ٤٣١٠ صنعاء - اليمن

هاتف: ١ ٥١٧٥١٧ (+٩٦٧) ، فاكس: ١ ٥١٧٦٦٦ (+٩٦٧)

السودان

شارع افر يقيا

ص.ب: ٨١٣٤ العمارات شارع ٩

هاتف: ١٨٣ ٤٨٠٠٠٠ (+٢٤٩) ، فاكس: ١٨٣ ٤٨٦٦٦٦ (+٢٤٩)

الأردن

بنك الإسكان للتجارة والتمويل

شركة زميلة

ص.ب: ٧٦٩٣ رمز بريدي ١١١١٨ عمان - الأردن

هاتف: ٦ ٥٢٠٠٤٠٠ (+٩٦٢) ، فاكس: ٦ ٥٦٧٨١٢١ (+٩٦٢)

العراق

بنك متصور

شركة زميلة

ص.ب: ٣١٦٢. بريد العلوية حي الوحدة بغداد - العراق

هاتف: ١ ٧١٧٥٥٨٦ (+٩٦٤) ، فاكس: ١ ٧١٧٥٥١٤ (+٩٦٤)